

ԵՐԱՀԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԶԱՐԵԼ Ա. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԻ

# ԱՏՈԽԵՐՐ

ՀԻՆ ԴԵՍՔԵՐՈՒ

1635-1900

ԳՐԱՅԻ

Յ. Գ. Մ.



Տպագր. Զ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

1907



Հայոց  
1724

## Մ Ո Ւ Տ Փ

Ի հարկէ շա՛տը զուրկ մահածածուկ հնութեանց ձանը բողովիր խափանուած լոյսերէն՝ այս ՍՑՈՒԵՐՆԵՐԸ բաղած ենք հին գրոյցներէ, անզիր մանաւանդ ձեռազիր պատմութիւններէ, բազմահատոր յիշատակուրաններէ։

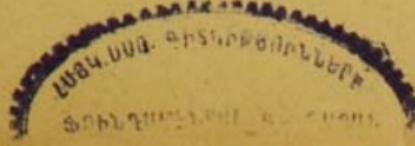
Եւ անզամ մը հաւարակոծ ալ ենք մէկ բանին աս անդ՝ ի յուղոր մանաւանդ ժամանակակցաց եւ ի նախանձ նմանութեան, մատնացոյց ընելով այս հին առաքինաց Դևակերուն օրէն սկիլի բարեմասնութիւններն ու մեծազորն ըիւնները. որով կրցան վեր բարձրանալ իրենց ժամանակի հասարուկ կեաններէն եւ վեր բարձրացուցին իրենց հասարակութիւնը։

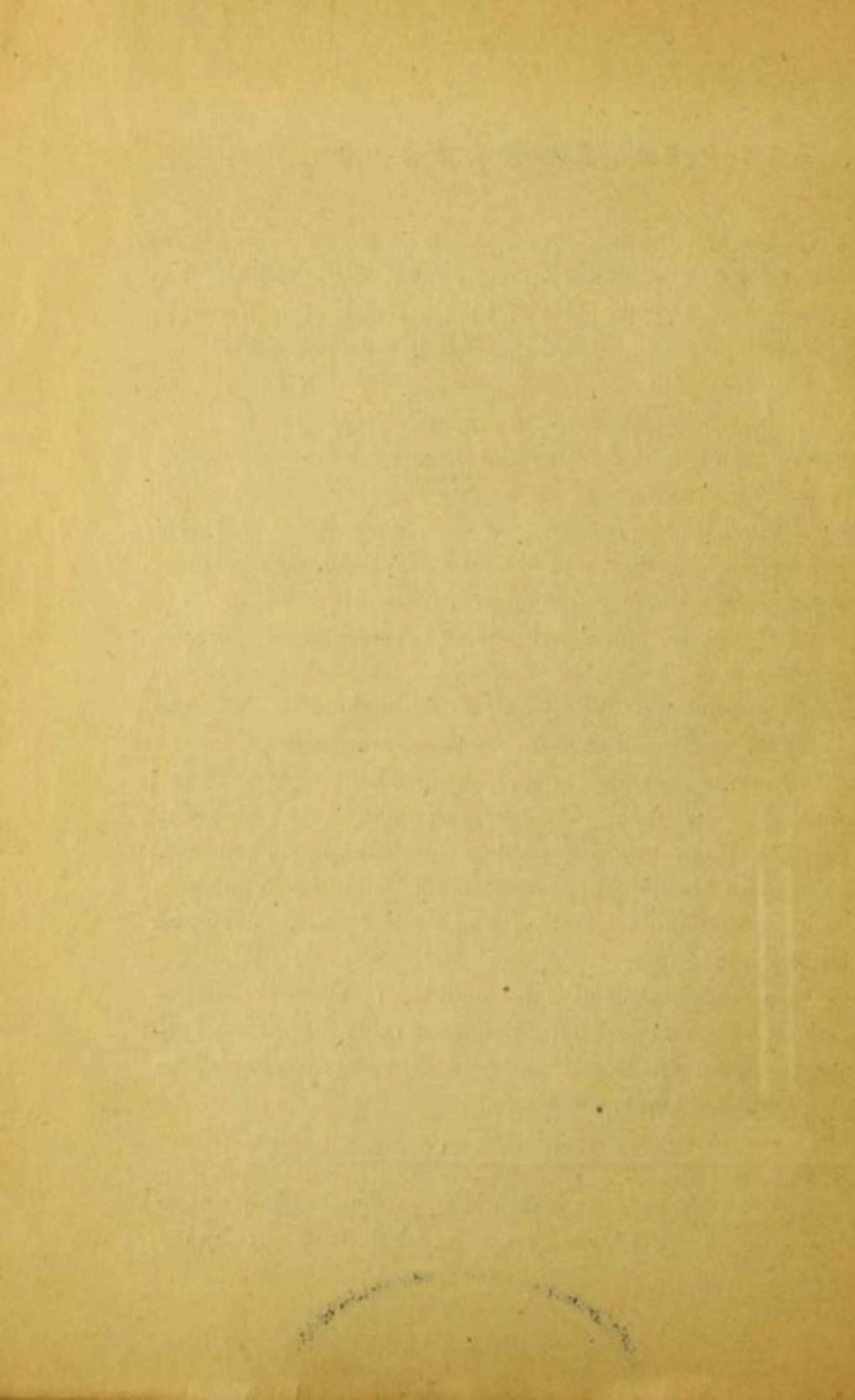
Քանիսով փոքր՝ այլ մասը եւ դժուարին աշխատութեամբ ոչ փոքր այս վասակը՝ կրնծայինք արդ այս ամփոփ ձեւովն եկեղեցական ու աշխարհական մեր բանախոց պահանջրաց եւ առաջնորդողոց։

Ապագայ պահմիչն ալ բո՛դ վասան ըլլայ ամփոփեալ այս Սուսեններուն անցից արդեանց եւ բուականներուն (\*) վրայ, ու զանացինք բաս կարելոյն աւանդել զիսնական պարզ եւ յատակ ոնով՝ զզու շանալով բանասէդական և նարտարի օսական պատ ձեւաբանութիւններէն։

Այս հանգամանեով՝ դպրոցներու, մանաւանդ վահակոն ու կելքոնակ մն դպրոցներու, մէջ ալ կըրենայ ծառայի այս բնձիուած իրեն դասագրիք լիբեցանութեան եւ օստադրութեան։

(\*) Խերաժանայիւր գյուիսի ներքեւ նշանակեալ բուականը կը ցուցընէք՝ թէ ե՛ր գրուած և նոյն զլուխը։







# ԵՐԵՄԻԱ ՉԵԼԵՊԻ ՔԵԾՄԻՒՐՃԵԱՅՑ

[Հ. ՊՈՂԱՆԵՑԻ]

Քէօմիւրճեանց ազգատոհմը 17րդ դարու սկիզբէն նշանաւոր եղած էր ի Կ. Պոլիս, որոյ յատուկ դամբառան մըն աւ կար մինչև 1800՝ Պալեգլըլի վաղեմի գերեզմանատունը :

Այդ ազգատոհմին ծագումն էր Ակնէն։ Հոնկէ էր՝ որ 1600ին Քէօմիւրճեանց Սարգիս անունով տոհմիկ մը անցաւ կ. Պոլիս և հաստատուեցաւ՝ թուի՝ Սամաթիայի հինաւուրց Հայոց թաղը։ Այս Սարգիսի որդին էր Նահապետ, որոյ որդին՝ Մարտիրոս։ Մարտիրոսէն ծնան Խրինէ անուն աղջիկ մը ու երեք մանչ զաւակ՝ Երեմիա Քէօմիւրճեանց, կոմիտաս Քէօմիւրճեանց, Մարտիրոս Քէօմիւրճեանց։

Գրուած է թէ Մարտիրոս՝ հայրն Երեմիայի՝ արդէն քահանայացած էր իր անդրամիկ զաւակին ծնելէն ետք։ Հին բարի ժամանակները՝ նշանաւոր ազգատոհմերէն անձնանուէր անձեր կը քահանայանային, հակառակ արդի դրութեան, և դեւական դրութեամբ՝ քահանայի որդւոց գէթ մին յաջորդաբար քահանայ կըլլար, այս պատճառով Տէր Մարտիրոսի միջին որդին

ալ, կոմիտաս, քահանայ ձեռնադրուեցաւ ապա և վկայական փառաւորութիւն մը ունեցաւ:

Հստ ազնուականութեանն՝ հանճարեղ անձեր ալ անպակաս եղան Քէօմիւրճեանց տունէն: Ասոնցմէ նշանաւորագոյնը ծնու 1635ին և անուանուեցաւ Երեմիա:

Երախայական ամերը զլելէն ետք՝ անչուշտ իր մեծ տոհմին և ուսեալ հօրը խնամքով՝ առաւ ընտիր կրթութիւն մը նախնական, մանաւանդ ամէնէն առաջ մայրենի լեզուն եկեղեցական ծանօթութիւններ և թուրքերէնը շատ աղէկ խրացուց: Երիտասարդութեան թեւակոխելուն՝ բաւական ատեն աւագսարկաւագութիւն ըրտւ Սամաթխալի Ա. Գէորգ եկեղեցին. ասկէ զատ նշանակելի մասնաւոր պարագայ հասած չէ մեզի Զելեպիին երիտասարդ պարագմանց վրայ: Բայց իր կատարեալ հասակին ծանր պարապումներն ու իրահմուտ խորհրդականութիւնները կը ցուցընեն՝ որ ինք հետզհետէ զբաղած է Պատրիարքարանի մէջ և ուրիշ կարեւոր պաշտօնատարներու քով քարտուղարի ու նօտարի զործերով (մասնաւանդ Մարտիրոս Պատրիարքի քով), և թերեւ իր լեզուագիտութեան պատճառով Յ. Դուռն ալ պաշտօնավարած է:

Կերեւի նաև որ ժամանակին լեզուագէտ անձնաւորութեանց քով ալ յաճախելով՝ ձեռք բերած է արեւմուեան և յունական լեզուներու հմտութիւնը. թերեւ Երեմիաւ ալ մին էր Կղեմէս Գալանտով աշակերտող երիտասարդներուն, որ կուսանէին Ղալաթիս յատուկ վարժոցի մը մէջ՝ պատմութիւն և լատիներէն յիշեալ հայտամերձ բժիշկ-կրօնաւորէն: Հայտպագրութիւնն ալ սկզբնական տատանումներէ ետեւ՝

1640էն 1650 նոր մղում մը կառնէր ի կ. Պոլիս, և նախնեաց աստուածաբանական գործերուն հետ լոյս կը տեսնէին պատմական երկեր ալ, որոնցմէ կօգտուէր Երեմիա սարկաւագը, ինչպէս կօգտուէր Էջմիածինի ու Երուսաղէմի նուիրակներուն և Պոլիսի գրագէտ անձնաւորութեանց հետ յարաքերութեամբն՝ անոնց քով գտնուած կարեւոր ձեռագիրներէն։ Այսպէս պատրաստուեցաւ իր ներսն այն զգօն և ներհուն նկարագիրը, որ պիտի փայլէր ապա իր բազմազան գործունէութեանց և միջնորդական յարաքերութեանց առիթներով և որ առաջին պատճառն եղաւ իր Զէլէպի (Աստուածային) մակղիրին՝ զոր ժամանակին հայ-լայզի սովորութիւնը կընծայէր հանձարեղ և դիտուն անձնաւորութեանց։

Յակոր կաթողիկոսի և Եղիազարի ցաւալի վէճերուն ատեն կատարեց՝ միջասահման դիրքով՝ հաշտեցուցիչ դեր մը ու քանիցս պատգամաւորելով՝ իրատեց յորդորեց յանդիմաննեց Յակոբեաններն ու Եղիազարեանները, մինչեւ նոյն ինք Եղիազարն անդամ, որ Զէլէպիին ձայնէն կը հանդարտէր։

1660ին Կաֆացի Մարտիրոս վարդապետի (միջոց մը պատրիարք կ. Պոլիսի) նեղ օրերուն՝ իրրեւ խորհըրդականն անոր կըրցաւ միայն ինք, հակառակ մեծամասնութեան մը խորհուրդներուն, անհամոզել զայն անարդական գրամ մը վճարելու մտադրութենէն։ 1663ին՝ գտնուեցաւ Սիսի Խաչատուր կաթողիկոսին և ուրիշ երեւելիններու խորհուրդին մէջ ի կ. Պոլիս՝ չափաւորելու համար բազմեռանդն Եղիազարի արտակիսութիւնները, և ի՞նք ընտրուեցաւ հսն պատգամաւոր՝ երթալու Բերիա առ Եղիազար Այնթապցին, զոր՝ ինչ որ ըրաւ՝ չկըրցաւ համոզել։

Դարձեալ՝ 1666ին պատգամաւորեցաւ, Ապրոյ Զեւէպիի կողմէն, առ Մարտիրոս Պատրիարք իրրեւզգօն խաղաղաբարար, և յաջողեցաւ այս անգամ։ Այսուհետեւ՝ շատ խնդիրներու մէջ դեկեց ի բարին Մարտիրոս Պատրիարքը, և շատ առիթներու բարերարնեղաւ անոր, որ իցիւ զիանար իր խմասուն բարեկամին յարգն ու երախտիքը։

1680ին Յակոբ Կաթողիկոսի կ. Պոլիս գանուած միջոցին՝ Երեմիա Զէլէպի գնաց անոր ալ մօտ և յորդորեց Երուսաղէմ դրկել Մարտիրոս վարդապետն իր յանձնաբարական թուղթով, որպէս զի նա հաշտուի Եղիազարի հետ, ու եթէ յաջողի՝ առնէ կ. Պոլիս քերէ. Կաթողիկոսն հաւանեցաւ ասոր և Մարտիրոս այսպէս Երուսաղէմ Եղիազարի քով երթալով հաշտուեցաւ, այս անգամ ալ այսպէս յաջողեցաւ. Երեմիայի աշխարհական խմասութիւնը՝ մերձեցունելու համար Երկու բարձրաստիճան գժտեալ եկեղեցականները։ Բայց Ս. Յակոբեանց վանքը նորէն նոյն շփոթ վիճակին մէջ տարուրերեցաւ մինչեւ 1700, և անկէ առգին ալ մինչեւ Գրիգոր Եղիազարի բարերազդ օրերըն՝ եկեղեցականներու և աշխարհական տեղակալներու փառատէր ձգտութներուն մէջ և ճմլուած պարտաւորուած էր, թէպէտեւ Երեմիա ալ՝ ուրիշ բարձր անձնաւորութեանց հետ՝ մինչեւ իւր մահուան թուականն աշխատեցաւ բառնալ նիւթական ու բարոյական այս գայթակղալից վիճակը վանքին, և անձամբ Երուսաղէմ ալ գնաց . . . :

ԱԵՇ Զէլէպի՝ շատերուն պէս՝ ինք ալ խաղաղաբարաց միամտութեամբ վարակեալ, իր ներքին առանին խաղաղութիւնն ալ վրայ տուած կը թուի՝ ամենի խռովչաց խումբ մը խաղաղելու զրեթէ անհնար զոր-

ծին միջամիսելով, և ասով փութացացած թերեւո իր վախճանը, որով խնայուեցաւ իմն իրեն ականատես չըլլալ ողբարձողին վախճանին իր կրտսեր քահանայ եղրօր, որ հետեւանքն եղաւ այդ ներքին յուղում ներուն:

Այս եկեղեցական ու կրօնական ներքին շփոթութեանց միջոցին՝ Զէլէպին կատարած է մեղմագոյն եղանակով այն խմատուն գերը, որ ապա 18րդ դարուն Յակոբ Պատրիարք Նալեան և 19րդին Յովհաննէս 8էրոյենց ու իր համախոհք կատարեցին աւելի՝ կորովավ՝ իրաւախոհութիւնն մը գոյացունելու համար Հայերու և Հռոմէականներու, և 1862—1864ի երաւագէմական կուռակցութեանց միջեւ:

Այսպէս ահա՝ մինչեւ 1695՝ խորհրդականութեամբ, քարտուղարութեամբ, խազաղարարութեամբ, պատգամաւորութեամբ, հեղինակութեամբ և թարգմանութեամբ բոլորեւէ ետք աղնիւ ու սրտցաւ կենցաղ մը գործունէութեանց՝ կնքեց իր մահկանացուն նոյն թուին 60 տարեկան:

Երեմիա Զէլէպի՝ ճանապարհորդած է Փոքր Ասիայի շատ քաղաքներն ու զիւղերը, ինչպէս նաև Պէյրութ, Պէլան, Անտիոք, Պրուսա, Բերիա, Երուսաղէմ և Արմաշ, որուն վրայ գրած է գրարտառ յիշատակարան մը՝ պատմելով հոն կ. Պոլիսի 1650ին մեծ հրդեհն ալ, որ այրեց հազարաւոր տուն և խանութու շատ եկեղեցի (տե՛ս Երեմիակ 1859 հատ. Ե. Էջք 138—142):

Երեմիա Զէլէպի անհման բեղմնաւորութիւնն մը ունեցած է նաև իրքեւ մատենագիր. գրած է հինգ գիրք՝ «Պատմութիւն Օսմ. Թագաւորութեան» ընդարձակ, գիրք մը՝ անոր համառօտութիւնը, միւս

գիրք մը ոտանաւոր՝ Յակոբ Կաթողիկոսի խնդրելովը , «Աղեքսանդրի Պատմութիւնը» նոյնպէս ոտանաւոր , թարգմանած է թուրքերէնի՝ Խորենացիէն քաղուածներ , զրած է գերման դեսպանին խնդրելովը՝ պարսկական , հնդկական և Փոքր Ասիայի աշխարհագրութիւններ , որոցմէ շատ բան քաղած են Ագոնց Արքահայր ու Հ . Ղուկաս Խնձիճեան իրենց ընդհանուր աշխարհագրութեան մէջ Ա՛ հատոր . զրած է գարձեալ զիրք մը ընդդէմ Հրէից , քարոզներ , ճառեր՝ հայերէն տաճկերէն , Պատմութիւն Երուսաղէմի , թարգմանած է թուրքերէնի՝ Աւետարանն ու ինչ ինչ կտորներ հին կտակարանէն , թարգմանած է յունարէնէ ու լատիններէ զիրքեր , տպագրել առւած է իր հակողութեամբն երկու հատոր զիրք մնացորք Յիսուս Որդւոյ և Տնօրինական տեղիք . զրած է ժամանակակից խնդիրներուն վրայ ընդարձակ նամակներ առ կաթողիկոս և Պատրիարքունս , նաև յորգորականներ վանքերու վարչութեանց և արտունութեանց վրայ : Գրած է նաև ստուգութեամբ իր ժամանակին պատմութիւնը , որմէ Զամշեան առած է շատ բան . մենք շատ փնտաւած ու հարցուցած են իր այս գործերն ու չենք գտած՝ բաց ի քանի մը մանր ձեռագիրներէ Ս . Յակոբեանց վանքն յԵրուսաղէմ : Իր գրաբառն՝ ունի խաթուն արծաթի անկուած մը՝ տարբեր ժամանակին անոն ոճէն , որ ճարակելու վրայ էր Ոսկան Երեւանցիին հրատարակութիւններովը . իր գրական յառաջդիմութիւնները՝ գարի մը կանխումն են Վենետիկի ու Կ . Պոլիսի գրական 18րդ դարի զարգացումներուն : Երեմիա Զէլէպիէն առաջ՝ թուրքահայոց մէջ չենք պատահիր իրեն հաւասար կարողութիւններով աշխարհական մեծ խորհրդականի ու

մատենագիրի մը, որ այնքան պատարուն գործունէութիւններով և համբոյր ազնուականութեամբ ազգածըլլայ իր ժամանակին գաղափարներուն և երեւելի անցքերուն վրայ։ Մշտագործ և մշտագեսալան հրեշտակ մը աթենական, որ ոչ առանձինն նշանակելի մեծարանքով՝ իր ժամանակին՝ և ոչ առանձինն կենսագրութեամբ ու յիշատակով՝ ապագային՝ չէ վարձատրուած ըստ արժանւոյն, այլ խմաստասէր քրիստոնեայի մը անփառունակ զգօնութեամբ անցած է աշխարհի փառաւոր տեսարաններէն։

Երանի՛ իրեն։

1906



# ՄԽԻԹԱՐ ԱԲԲԱՀԱՅՐ

[ՍԵՐԱՆՑԱՑԻ]

Մե՛ծ դէմք մը՝ ոչ այնքան իր հանճարին և ընտրած միջոցներուն որքան իր յամառ գործունէութեանց բերաւմավ, որնց աւելի հարթ և յաջողագոյն գնացք մը տուին իր ընտրած հուսկ շրջավայրը (ուլիւ) կրօնն ու կրած հակառակութիւններն անդամ։

Թանահատից մեծ վանահօր համանունն Աբրայ Մխիթար՝ ծնաւ Սերատիացի մէջ 1676ին, որդի հօր՝ Պետրոսի և մօր՝ Շահրիստանի։ Իր մանկական դաստիարակութիւնն առաւ քահանացէ մը՝ մինչեւ տասնամեայ հասակը, ապա խստամբեր ճգնութեամբ կենակցաբար աշակերտեցաւ երկու մաքրակրօն կոյսերու։

Տասնեւհինգամեայ՝ Ա. Նշանի վանքն ընծայուելով ձեռնադրուեցաւ հոն սարկաւագ, և տարիի մը չափ տուաւ ինքինքն եկեղեցական գործերու և ուսումներու։ Այդ միջոցին Ա. Էջմիածինէն Միքոյէլ եպիսկոպոս մը Սերատիա գտրով՝ Մխիթար սարկաւագ մտաւ անոր քով և հեան ուղեւորեցաւ Ա. Էջմիածին։ Ճամբան՝ ի կարին՝ առաջին անգամ ըլլալով՝ պատահեցաւ յիսուսիան կրօնաւորի մը և հռոմէական գողափարներու։ Ա. Էջմիածինի վանքը, որ գեռ հին դրութեամբ և անուսումնութեամբ կը կառավարուեր, Մխիթար սարկաւագ շատ վշտակրեց՝ ըստ կենա-

գիրին՝ մանաւանդ Միքոյէլ եպիսկոպոսի խոտութիւններէն, ու հարկադրուեցաւ չուել Սեւանայ կղզին:

Հոն մնաց քիչ մը ատեն, բայց անսապատին ճգնաւորական կենցաղին մէջ նկատելով որ կրթական մասն իրր անտեսուած է, որոշելու վրայ էր անկէ ալ մեկնիլ կէս մը յուստհատ, երբ տեսաւ կողսին տեսիլն որ կը խրախուսէր զինքն ո՛ւր և ի՞նչի որ ձեռնարկէր: Սեւանէն անցաւ Բասէնի վանքը. հոն՝ ժամանակակից խնդիրներու մեծագոյնն եղող Լեռնի Տումարին և Քաղկեդոնի Ժողովին վրայ ստացաւ լիազոյն ծանօթութիւններ՝ վանքին մեծ ճառընտիրէն, ու ոկտաւ Քաղկեդոնիկներու միտիլ և համարձակիլ խօսիլ անոնց ի նպաստ. միամիտ սարկաւագն այն օրերէն կըսկէր չնչել Հռոմի սիւգերը: Տարիուկէսէն անցաւ Սերաստիա՝ ազատելու համար «դժնդակ խորհուրդներու և անհրահանգ պատահիներու ձեռքէն» ինչպէս պատմագրուած է. իցիւ երիտասարդ Սերաստիկը քիչ մը եւս արխանար ու Սեւանի կամ Բասէնի մէջ թոփէր իր բալանդակ ձիգերը: Ճամբան՝ ի Կարին ախորժով կարգալէ ետք կղեմէս Գալանոսի հոռմէամէտ գիրքը՝ Սերաստիա հասաւ 1693ին, և ապա վարդապետանալով գնաց Բերիա, անկէ Հռոմ երթալու համար ելաւ Կիպրոս, ու հիւանդանալով և հալածուելով՝ դարձաւ Բերիա. ապա նորէն անցաւ Սերաստիա՝ Ա. Նշանի վանքը, ուր ձեռնադրուեցաւ կուսակրօն քահանայ 1693ին:

Կարծես չընդհատելու համար աստանդական այս կենցաղը մինչեւ Հռոմ՝ եկաւ կ. Պոլիս և ի զուր աշխատեցաւ համոզել հոն Խաչատուր Կարնեցի աստուածաբան վարդապետն՝ աշխատակցելու իր մտագրած մեծ գործին: Ու նորէն դարձաւ Արեւելք:

Նորէն՝ դարձեալ նորէն՝ եկաւ կ. Պոլիս այս անգամ  
կարինէն 25 տարեկան եղած . հաստատեց հոն փոքր  
միաբանութիւն մը՝ նախ Ղալաթիայի Ա. Լուսաւորիչ  
եկեղեցին մէջ օթեւանելէ ու քարսզութիւն ընելէ  
ետք . այդ ոգեւորեալ քարսզներուն ահագին բազ-  
մութիւն մը՝ մանաւանդ գաւառացիներէն՝ ներկայ  
կըլլար : Այս հրապարակախօսութեանց և ուրիշ  
առիթներով յայտնեալ իր հոռոմէամիսութիւնը՝ գըր-  
գուեց իրեն գէմ ժամանակին խորագէտ պատրիարքն  
ու անոր համախահները , և այս գրգռութիւնն յան-  
գեցաւ իրական զարմանալի երեւոյթներու և պատ-  
ճառեց աղմուկ բազմադէմ՝ մինչեւ որ 1703ին Մխի-  
թար վարդապետ , ընդ ամէնը 400 դրչակ և տասնվեց  
յարեալներով , կծկեալ ծպտեալ փոխադրուեցաւ Պե-  
ղոպնէսի Մեդոն բերդաքաղաքը . հոն՝ այլայլեզու  
և այլարարոյ օտարութեան մը մէջ հիմնելով իր առա-  
ջադրած մենաստանն ու եկեղեցին՝ 1706ին : Զրկանք ,  
աղքատութիւն , ձգձգում և հակառակութիւն՝ մինչեւ  
Հռոմէն խէ՝ չկասեցուցին աստանդական Մխիթարն  
անգուլ ժրութեամբ ամրացունելէ իր նորահաստատ  
փոքր մենաստանը , մինչեւ որ 1712ին կղեմէս ձԱ .  
Պապէն բոլորովին առանձնաշնորհուելով՝ վաւերացաւ  
իր գործն ու ինք կոչուեցաւ Արքահայր : Մխիթար  
Արքահօր ցայնվայր գործունէութեաց հզօր աջակից-  
ներ եղան՝ կ. Պոլսեցիքն Հ. Եղիս և Հ. Մանուէլ ,  
որ ձգելով իր նշանածը վարդապետին յարած էր ի  
կ. Պոլիս : 1815ին վերահաս ձախող դէպք պատճառ  
եղան փոխադրելու իր միաբանութիւնը վենետիկ՝  
յետ օտարութի՛ ալ հակառակութեանց : Իրեն յատ-  
կացաւ Ս. Ղազարի աւերակ կղզին , որ սկսաւ 1717ին  
սքանչելապէս բարեզարդուիլ առ այդ : Անցած երիտա-

սարգութեան վառվուուն և շրջըջուն կրակներէն՝ Մխիթար, իրքեւ վախճան իր այս ստոյգ ողիտական-ներուն՝ ստիպուեցաւ նաեւ երթալ Հռոմ, ուր ջրելով՝ իր վրայ եղած ամբատանութիւններն՝ (\*) յաղթանա-կելով դարձաւ Վենետիկ և տուաւ ինքինքն հոն գրաւորական ու տպագրական՝ վաստակոց՝ շինելով իր ի՛ր իսկ ճարտարպետութեամբ նոր ու վայելուչ մենաստան մը, հիմնելով ընծայարան, տպարան, գպրոց, արտեստանոց եացլն :

Աղքատ ու խոնարհ այլ յարատեւ միջոցներով՝ երեսուն տարի անխճ տքնեցաւ այր կատարեալ ու նուիրեալ դարձած Մերառտացի Մանուկն և Արքա-հայրն Մխիթար՝ առաջին աշակերտներուն հետ՝ իր այդ վերջին հանգրուանին մէջ, որ պիտի ըլլար բո-վանդակ թուրքահայերուն տկաղեմն՝ անոնց սարտու-ցիչ խրտուիլակ ունենալով միայն իր վրայ Հռոմի կրկնախաչագրօշը։ Արքահայրը կը փափազէր և կը կտակէր նաեւ՝ այդ դրօշին պատուելուն և անոր հնազանգելուն չափով՝ պատուել սիրել ու աշխատիլ հանուր տոհմին համար անխտիր սպասարկութեամբ։ և ապաքէն իր հաստատած միարանութիւնը մինչեւ քսաններորդ դարն՝ հաւատարիմ մնաց այդ ոկիզրին։ իմաստուն և սիրուն եղանակով՝ ինքն ալ այս նրբին ու քիչ մը գժուարին քաղաքականութեամբ երեսուն և չորս տարի կառավարեց արքահայրօրէն իր հիմնած

(\*) Մխիթարի Հռոմ եղած միջոցին՝ կարտինալներէն սմանք մինչեւ Հռոմէական աթոռին արժանի բանձ էին իրեն համար, բայց վկայութեան Ռ. Հերթիմոսի վանրին երեւելի առաջնոր-դին Տիգ Հ. Արքիս Վ. Թէոդորեան (Պատմ. և Թիւն Մորատեան Վարժարանին, համոր Ֆ. Վերջարան)։

վանքն ի Ս. Ղազար, որ կը փառաւորէ ցարդ իր անունը:

1746 Մայիս ամսուն բոնուեցաւ ծանր հիւանդութենէ մը, և երեք տարի ետքն՝ 1747) Ապրիլի 27ին՝ կրօնաւորական օծեալ ու անդորր մահով վախճանեցաւ, և թաղուեցաւ հօն Ս. Ղազարի վանքը:

Թողուց 50 աշակերտ և 7 եղբայր, որոնց շատն ու գործօն մասը կ. Պոլսեցի (\*) էին: Իր ապագրութեամբ և աշխատատիրութեամբ ի լոյտ լինծայրած գիրքերն են՝ թովմաս Գեմբացի, Կրթութիւն աղօթից, Առաքինաւթեանց և մոլութեանց, Ալպէրտ, Քերտկանութիւն, Աստուածաշունչ, Մեկնութիւն Մատթէոսի Աւետարանին, մեծ Բառարանք և այլն, ասոնցմէ զատ թողած է հոգեւորական շատ ձեռագիր:

Միսիթար Արքահայր սկիզբէն հետէ անձնանուիրական տեսլածին կրօնքի մը եռանդներով խանդացած (որուն վերջին փուլն եղաւ իր վերջին զտոտուցումը դուանաբանական), իր տեսական ու գործնական արգիւնքովն անձնաւորեց՝ խոնարհ, խոհական, արիամարմին, արիահոգի ու բազմավաստակ մեծութիւն մը, որուն առ հասարակ հետեւող եղան իր իրր անմիջական ու անոնց յաջորդ աշակերտները. ասոնց մէջէն ելա՛ն մէկ քանի մեծագոյն անձնաւու-

(\*) Ինչ որ ալ երդայնաբանեն Հ. Սարգիս Թէոդոր ու Նրմանիք՝ կ. Պոլսեցի Միսիթարեանը՝ թէ՛ ճաշակին թէ՛ զաղափարի ազնիւ բարձրութեանց ու առ հասարակ մեծութեանց կողմէն միշտ գերազանց են իրենց դրսեցի միաբանակիցներէն՝ սկսելով Հ. Վրդանէս Ասէյիրեանէն մինչեւ Հ. Արսէն կ. Բագրատունին եւ Հիւրմիզեանները Վերջին տարիներուս Միսիթարեանց միշտակութիւնն ալ չե՞նք կը ըստար վերագրել զիւղացի դըրթեցիներու բազմութեանը . . . :

ըութիւններ ալ, որ բերին բացառիկ՝ պատիւ հայ հանձարին ու գրականութեան՝ նոյն խոկ առաջի եւ բոպացւոց. ինչպէս, օրինակի համար, Հ. Ստեփանս Ազնոց, Հ. Մկրտիչ Աւգեր, Հ. Արսէն Կոմիտաս Բագրատունի ու Հ. Եգուարդ Հիւրմիւղեան:

Մխիթարի յաջորդ Կ. Պոլսեցի Ստեփանոս Մելքոնեան Աբրային ժամանակ՝ քանի մը միաբաններ զատուեցան և բացին Թրիէսդ քաղաքին մէջ առանձին դպրոց ու մինստատան, դարձեալ նոյն «Մխիթարեան» տնունով՝ 1774ին: Երբ Ֆրանսացիք առին Թրիէսդը՝ փոխադրուեցան ի Վիեննա և անուանեցան Վիեննական Միաբանութիւն Մխիթարեանց: Այդ միտքանութեան նշանաւոր ձեռնարկն եղաւ սոկեդարեան լեզուի վերքերումը՝ ձեռամբ բազմահմուտ Հ. Յովոսէփի Գաթըրճեան և Հ. Մատաթիսյի Գարագաշեան, որ ապա Կ. Պոլս գտանալով ձգեց կրօնաւորութիւնն և աշխարհական տարագով գրեց վարժապետեց ու իմաստասիրեց մինչեւ իր դարձաւոր մահն ի հոսմէփի համական եկեղեցին:

Այս գլխաւոր գիծերով և հետեւորդներով կընծայի մեզի Մխիթար Աբրահայր՝ իր բու մեծ դէմք մը կրօնաւորական, որուն յորելեանն ալ տօնուեցաւ 1901ին ի Ս. Ղազար՝ իր վերջին երախտեալ թոռներուն և համոզգի համակիրներու կողմէն:

Իր միաբանութիւնն եղած է՝ վերջին նորոգողն հայ վանականութեան ու գրաբառ գրականութեան:

1901





# ՅԱԿՈԲ ՊԱՏՐԻԱՐք ՆԱԼԵԱՆ

## (ՆԱԼՈՂԵՍԻ)

(ՀԱՅ ՄԱՆՈՒՅԹԻ)

Տասն և ութերրորդ դարու կէսերը փայլող կ. Պուլսի այս գիտունն պատրիարքը՝ ծնած է Ակնայ Զիմառայ զիւղը :

Կը թուի մինչեւ չորեքտասամեայ հասակն՝ անցուցած է հոն զրգուաղ ու աղքատին կենցաղ մը : Ապա՝ ուստանելու, ուխտաւորելու, քաղաք և մանաւանդ քաղաքաց քաղաք կ. Պոլիտը տեսնելու եռանդ մը թելագրած է իրեն անցնիլ Սերաստիա ու անկէ՛րարեսէր ոստայնանկի մը թեւարկութեամբ՝ կ. Պոլիս :

Նոյն ժամանակները (18րդ դարու առաջին քառորդին)՝ հին Պոլսահայք առած էին անդորր զարգացումի գնացք մը : Զմիւռնացի Յավհաննէս և Աւետիք եւդոկիացի պատրիարքներու, Մլսիթար Աբբացի, Կարնեցի Խաչատուր վարդապետի ու այլոց արտաքին և ներքին ցաւալի վէճերը դադրած էին, երանասիրական ու եկեղեցասիրական խաղաղ գործեր ու պարապումներ՝ սկսած էին զրաւել միտքն ու սիրտը տոհմային առաջնորդներու՝ նաև ժամանակին աշխարհական ազգեցիկ անձնաւորութեանց :

Այսպիսի խաղաղասէր վիճակի մը մէջ՝ երիտա-

սարդ Նալեան կ. Պոլիս հասնելուն թուի շատ շուտ  
յառաջ գացած է թեւարկութեամբ մանաւանդ իր  
հայրենակից Ակընցիներուն, որոնց մէջ կային ամիրա-  
ներ ալ: Ի ոկզբան՝ բաւական ատեն աշակերտած է՝  
Պաղտասար Ա. գպիրին հետ՝ Ֆահրապատցի (կոմ  
Աստրապատցի) Արբահամ վարդապետին, որ բարձր  
տառեմները Պոլսահայերուն ալ մէջ մուծանողներուն  
առաջիններէն է, ինչպէս կը գրէ 19րդ դարու Թուր-  
քահայ երեւելի մատենագիր մը:

Ապա՝ մտնելով Բաղէջի Ամլորդւոյ վանքին հըռ-  
չակաւոր շառաւիդ Յօվհաննէս Կոլոտ վարդապետի  
քով՝ հետզհետէ զարդացաւ լեզուագիտութեան, մտ-  
տենագրութեան, թարդմանչութեան և պաշտօնական  
գործառնութեանց մէջ: Երբ կարապետ կաթուղիկոս  
եպիսկոպոս ձեռնագրեց Կոլոտը, ինքն ալ վարդա-  
պետ ձեռնագրուեցաւ անկէ:

Շինող, քարտզաղ, ուսուցանող Կոլոտ հետզհետէ  
կը զարդացունէր, Գրիգոր Շղթայակիրի աշխատակ-  
ցութեամբ, կ. Պոլիսի գպիրոցներն ու եկեղեցիները.  
ան էր՝ որ բացաւ, ի մէջ այլոց, մասնաւոր տապարան  
մը ի Ակիւտար, և իր յատուկ գպիրներուն ու  
Յակոբ Նալեան վարդապետի միջոցով՝ ծաղկեցուց հսն  
նորանոր ուսումներ և թարդմանել տուաւ շտա գիրք:

Մանաւանդ ստէալ ջանագիր եղաւ՝ մերթ ընդ  
մերթ վերստին գրգուուող գտաւնաբանական վէճե-  
րուն ատեն՝ իրաւախոհ խաղաղութեամբ հանգարա-  
պտհել իր հօտը, այս ամէնուն մէջ ալ աջ բազուկ  
ունենալով իրեն Նալեանն ու Սարգիս վարդապետ  
Ասորաֆեանը, որ ապա ընդունեց հռոմէականու-  
թիւնն և տպագրեց քանի մը ստառածարտնական  
ստուար գործեր:

Յակոբ Վարդապետ Նալեան սկսաւ վերջապէս առանձինն պաշտօնավարել՝ նախ ընտրուելով առաջնորդ Գաղատիայի, ու երբ 1749ին Յայհաննէս կուլոտ Պատրիարքն հանգչիլ ուզեց իր հոգերէն՝ իրեն տեղակալ կարգեց զինքը։ Կոլստ վախճանեցաւ 1741 Փետր. ամսուն մէջ, և նոյն օրո պատրիարք եղաւ Յակոբ Նալեան, և իր չուրջն հաւաքեց բանիրուն և ուսեալ մարդիկ, որոց մէջ էր նաև Շուշտի գետպահաւթեան թարգման Ճամճուզատէ Յակոբ (\*)։

Իրեւ առաջնորդ իմաստուն՝ Նալեան իր նախորդ մեծաւորին պէս կըրցաւ ղեկել միաքերը կրթական ու բանասիրական պարապումներու։ Տպագրութիւնը, որ ցայնվայր շա՛տ աննշան կը գործէր կ. Պոլիսի մէջ, առաւ իր օրերը նոր ու բեղմաւոր գործունէութիւն, և իրմէն առաջ՝ Թուրքահայ Պատրիարքներէն ո՛չ ոք կը լիշուի իրեն հաւասար հմտութեամբ և գործունէութեամբ։ Սիրելին ու մտերիմնեղաւ ժամանակակից հայ և օտարազգի մեծ անձնաւորութեանց՝ ինչպէս Ակընցի Եաղուալ ամիրայ մեծատունին և նմանեաց։ Իրեւ զգաստ ներանձն ու բանասէր կրօնաւոր՝ իր բարձր ու բազմազրադ պաշ-

(\*) Ճ-Շ-Շ- Շ-Շ- ալ կոչուած այս Յակոբ դպիրը՝ Թարգմանած է Ֆրանսերէնէ Գէրե Խը-՛ռ-՛ռ-՛ռ-՛ր, յունարէնէ ալ Թարգմանած է՝ 1749ին՝ յունական Ժ-՛ռ-՛ռ-՛ռ-՛ռ-՛ռ-՛ր, լատիներէնէ՝ 1723ին՝ Գէրե Հ-՛ռ-՛ռ-՛ Հ-՛ռ-՛ Բ-՛ռ-՛ Բ-՛ռ-՛ Բ-՛ռ-՛ ու 1745ին՝ Ն-՛ռ-՛ռ-՛ Գ-՛ռ-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ ՛-՛ Ակսուց մեռազիրները կան երուսաղիմի Մ. Յակոբանց մատ՛նադարանը, եւ մեր տեսած ենք հոն 1901—1902ին։ Յակոբ դպիրին նախահայրերէն կը կարծուի Ճամճը օպլու Տէր Կարսապետ, որ 1670կն եաք Ամասիոյ մէջ բաշուած՝ ի ծածուկ հռոմէականութեան միսիոնարութիւն կընէր եւ Տէր Կամբասա Քէօմիւրճեանի խոստովանահայրն ալ եղաւ (Ղարք, Տէր Կոմիտասի տպ. ի Թրիեսդ 1798, էջ 26)։

տօնին մէջ ալ ժամանակ կը գտնէր գրելու և հրա-  
տարակելու մեծ զործեր, որոնց մէկ մասը տպագրուած  
ալ է ի՞ր խակ ծախքովն և հակողութեամբ :

Թարգմանել կուտար նաեւ խորբերդցի Ղուկաս  
Լեզուագէտ վարդապետին ձեռքով խալիերէնէ կա-  
րեւոր երկեր, որոնց մեծ մասը ձեռագիր կը գտնուի  
Ղալագիայի մատենագրաբանին ու Երաւաղեմի Ա. Յա-  
կորեանց ձեռագիրներու թանգարանին մէջ։ Ինք ե-  
ղած է նաեւ առաջին հեղինակը կանոնաւոր հայ  
քրիստոնէական գասագիրքերուն, զորս հրատարա-  
կեց 1737ին, և 1741ին Բ. տպագրութեամբ ի Կ.  
Պոլիս (\*) :

1764ին, ծանր հիւանգութեան մը բոնուելով ինք-  
նակամ հրաժարեցաւ պոլսական Պատրիարքութե-  
նէն ու իր խակ ձեռքով ընտրելով իր յաջորդը, Գրի-  
գոր վարդապետ Պատմանեան, զգեցուց անոր պատ-  
րիարքական հանդերձանքը, մինչ Գրիգոր վարդա-  
պետ արտօսուելով կուգար Ա. Աստուածածին հկե-  
ղիցին իր ոտքն իյնալու։ Քաջուկերեց զայն աստ-  
ուածարան Պատրիարքն և օրհնութեամբ աւանդելով  
անոր բոլոր վարչական գործերն՝ առանձնացաւ Յու-  
լիան 18ին։ Հետեւեալ վախճանումին օրը թաղուե-  
ցաւ Յերայի մեծ գերեզմանատունը մեծամիծ վառ-  
քով՝ Յակոբ Կաթողիկոսի տապանին քով։

Անշուք վիճակէ ու գեղջուկ յարկէ այսպէս պատ-  
րիարքութեան բարձրացեալ և փառաւորեալ՝ Յուլիոր  
Նալեան աղէ՛կ իւմաստափրած կը թուի իր ժամանակին  
բոլոր պէտքերը, բարքերը, կիրքերն ու խնդիրները։  
Որոնց վրայ է մանաւանդ որ հրատարակեց Գանձարան

(\*) Տե՛ս Երանեակ Յ. Տէրոյինցի, հատ. Դ. էջ 51։

ծանուցմանց և Զկն հոգեւոր անուն մտահանները . ներ բարոյագիտութիւն , փիլիսոփայութիւն , հնախօնութիւն , աստուածաբանութիւն , աշխարհագրութիւն և բժշկականութիւն անդամ , հասարակաց հասկընալի գրաբառ—աշխարհաբառով մը և կուռ ոճով , ամփոփուած պարզուած են և զոր մինչեւ ցարդ գառաւացի ու պոլսեցի ժիր խմաստունք կը կարդան ախտրժով բուխերիկներու և բռնիրներու քովիկն ու փոան թէզիկահներու վրայ :

Անօրինակ երկարատեւութեամբ՝ քառորդ դար մը՝ խմաստութեամբ վարեց իր հօտը , և թողուց 15—20 հասորի չսփ պատկառելի գործեր , որոնց գլուխ կըրնանք դնել Նարեկի ընդարձակ մեկնութիւնն և ձեռագիր ստուար Աստուածաբանութիւնը (\*) . ասոնց մէջ՝ Թաղէսէն , Արխատոտէլէն , Պիւթագորէն մինչեւ Եեւտոն վկայութեան կոչուած են : Եւ այդ գործերուն մէջ առ հասարակ կը փայլի՝ ժողովուրդին հասկընալի ըլլալու յորդ ճիզի մը հետ՝ փիլիսոփայական ու աստուածաբանական խոր հմտութիւն և պարզ գրաբառ մը եփուն , որ գուն ուրեք կը գործածէ Ամոդերտասմի Ոսկանին և նմանեաց օտարաբանութիւնները , ու գրեթէ բնաւ չտարբերիր ժամանակին Մխիթարեանց՝ մանաւանդ Զամշեանի՝ վարժ գրաբառէն :

Երբեւ մատենագիր խմաստոտէր՝ իր ժամանակակիցներուն գրեթէ միա'կն է Յակոբ Պատրիարք Նաւեան՝ որ գիտէր քաջ հայերէն , թուրքերէն , խոտերէն , թերեւս նաեւ լատիներէն ու երրայեցերէն : Եւ

(\*) Իր բուն ճեռագիրը կը գտնուի երուսաղէմ Ս. Յակոբեանց քով . իսկ օրինակները շատ կան վանքերու մէջ :

այս ամէնը թուի ուստած էր ժիր ինքօղնութեամբն և  
արթուն հանճարով, որ աւելի աչքի կը զարնէր  
շուրջի ամայի տգիտութեանց մէջ։ Պատրաստարան  
և ճարտարախօս, որուն վկայ են իր վրայ զրուցուած  
շատ անհիտողներ, և կրօնաւոր ժուժկալ ու նախան-  
ձայող, որ գլխաւոր պատճառն եղած է իր բազմա-  
վաստակ լուրջ արդեանց։ Իր շնորհիւն հասած են  
իրեն յաջորդ քանի մը բազմահմուտ եպիսկոպոսներն  
ու աշխարհականները, որոնց մէջ են Գէորգ զպիք  
Յովհաննէսեան Պալաթցի և Թագւոր վարժապետ։

*Դաստիարակություն*  
Դեռ քսան երեսուն տարի տուաջ՝ հայ աստուա-  
ծաբաններ ու ծերունի բարեպաշտներ իր անունով  
կերպնուին և իր առածներովը կը մաղնիսանային։  
Նահապետ) Պատրիարքն իմաստառէր՝ Զիմա-  
ռայի, Սկիւտարի, կ. Պոլիսի, Յերայի, Երուսաղեմի  
և ուրիշ վանքերու մէջ ձգած է մէկէ աւելի յիշտ-  
տակներ գրական և կտորւցական, ու հայ մատենա-  
գրութեան մէջ՝ Գր. Տաթեւացիի, Զամշեանի, Մըլի-  
լէլիմ օղլուի, Յովհ. Տէրոյինցի հաւասար բազմա-  
կազմանի անուն մը։



# ՊԳՆԱՏԻԱԾ ՄԱԽՐԱՏՃԱՅՑ ՏՈՀՄԵՆ

( Ա. ՊՈԼՎԵ ՁԻ )

Թէ՛ իրրե մաստենագիր թէ՛ իրը առաջին հայ  
ոէմք մը ծանօթ՝ եւրոպական դիրքով և զարգա-  
ցումնով՝ այս նշանաւոր անձնաւորաւթիւն կը ներկա-  
յանայ մեղի քանի մը համառօտ գիծերով միայն, "ը  
հասած են մեր օրերուն։ Իգնատիոս Մուրատճայ  
ՏՕհուրն ծնուր Թոսունեան բարեկեցիկ ընտանիքէն՝  
1740ին Բերայի մէջ, ուր երեքտասաներորդ դարու ի-  
տալեան (Ճինովայի ու Վենետիկի) գաղթականութիւնէն  
ի վեր բունած էր՝ մանաւանդ Վինետիկցւոց միջով՝  
արեւմտեան տարազ ու կենցազ մը՝ բաւական նպաս-  
տամատոյց Արեւելքի մայրաքաղաքին մէջ եւրոպա-  
կան զարգացում մը սնուցանելու։

Այդ զարգացումին գրգիտ կըլլային, նուե Ֆրան-  
չիսկեան ու Դամբինիկեան շրջուն քարոզիչներն և  
ուսուցիչները, ինչպէս և գեսպանական տարրերը, "ը  
երկու գարէ հետէ Բերայի բարձանց վրայ ոկտած էին  
օթեւանիլ՝ Կ. Պոլիսի գեսպանական օթարանին\* յարգն  
անցնելէն ետե։

Այս պատրաստութեանց մէջ՝ Իգնատիոս ի սկզբան  
իսկ կըրցաւ յագուրդ տալ ըստ կարելւոյն իր յառաջ-

(\*) Էւլ Էւն ի Կ. Պոլիս

դիմասէր վափագներուն, որոց բնական պաշտպանն եղաւ մանաւանդ իր հայրը՝ շուէտական հիւպատոսն Զմիւռնացի։ Բատ այսմ՝ բարերազդութեան պատահեցաւ իր պատանութեան ժամանակէն թէ՛ տոտնին թէ՛ շրջափայրին ներդործութեամբ առնելու բաւական վառ ու լայն կրթութիւն մը։ Մանաւանդ արեւմտեան քննասիրութեամբ միջամուխ ըլլալով արեւելեան լեզուաց բանասիրութեան՝ ոկաւ հետապինդ իմաստափրել Արեւելքի մեծ պատմութիւնները։

Իր կիրթ ու համբոյր բնաւորութեամբն աշխատասիրութեամբն և հմուտ անձնաւորութեան մը օգնութեամբ՝ յաջողեցաւ յօրինել արեւելեան պատմութիւն մը, որ ցայնվայր գեռ խմբագրուած չէր կատարեալ ձեւով։ Ապա՝ ընդհուալ եղաւ Շուէտի գեռ պահութեան տուաջին թարգման, և հոն ալ՝ իր պաշտօնական գործերուն մէջ՝ պարապորդ ժամերուն կաշխատէր անխնայ բանասիրական պատմական գործերու պատրաստութեան։

1782ին գեռպահութեան պաշտօնին հասնելով՝ անուանուեցաւ տապետ Վազայի կարգին։ Քանիի մը տարիէն անցաւ Բարիդ իր առանձին երկերը կատարելագործելու համար, և հոն Մալէ-Ճիւրանի և Փրանսացի քահանացի մը օգնութեամբ կարգի դնելով իր ցայնվայր հաւաքած պատմական նիւթերն՝ հրատարակեց տուաջին մասն իր Ընդհանուր Պատկերին Օսմանեան Հարստութեան, 1787—1790ին, երկու մեծ պատկերազրգ հատոր (\*)։ Այս երկասիրութիւն

(\*) Յովուէֆ տը Համմէր՝ մեծ պատմագիրն Օսմանեանց, քաղած է բաւական բան այս ընդարձակ գործէն, որուն երկու մեծ հազուազիւտ հատորները կարգին 15—20 Օսմ. ոսկիի Պըթլ. (Պատմ. անգլ. բաղադրակիրակութեան) կը յիշէ կարգ մը երեւելի պատմագրաց հետ Տ'Օհսընն եւս։

հանեց միծ անուն, որուն իրաւամբ արժանի ալ էր։ Մահմէտական ազգերու վէսպերը, պատմութիւնը, կրօնքը, օրէնքը, կրօնաւորական կարգերն ու ոռվորութիւնները՝ խոր մանրամասն ու տեղագէտ խղճամիտ քննութիւններով կըպատկերէ հոն պատմագրական ամուր արուեստով։ Այս գործին առաջնորդ ըրած է գլխաւորապէս Նըսքի Էօմէրին հաւաքումն և Խալրահիմ Հալէպի խմամին իրաւաբանութիւնը։ Աւարտելէն ետք՝ երբ գարձաւ Բարիզէն Կ. Պոլիս՝ Սուլթան Մէլիմ Դ., գնահատելով այս միծ երկասիրութիւնը, շնորհեց իրեն մեծ պարզեւ ու արժանացուց դինքը բարձր պատիւի։

1792ին գնաց նաև Վենետիկի Ս. Ղազարու Միւթարեանց վանքը, և հո՞ն ալ պարապով ուսումնասիրեց ու հաւաքեց իրեն պէտք եղած պատմական ու բանատիրական ատաղձը։ Հ. Միքայէլ Չամչեան և Հ. Ղուկաս Ինձիձեան, թուի, պէտք եղածին չափ նպաստած են պանդուխոտ բանասէրին դժուարին աշխատութեանց։

Իդնատիոս ամուսնացած էր Գուլէլի Օղլուի աղջըլիան հետ, բայց և իր գիզած հարստութիւնը պառկեցուցած ըլլալով Ֆրանսայի գրամատունը՝ կորոյ այդ ստակին մեծ մասը, ինչպէս և իր կինը. գնաց Բարիզ երկրորդ անգամ և հոն նորէն ամուսնացաւ թուի օտարազգի ազնուական օրիորդի մը հետ, և ա՛լ բոլորովին գրական իմաստասիրութեան տուաւ ինքզինքը։

Աշեւմուտքի այդ գիտուն և ակտոգեմական սատանին մէջ՝ 1804ին ի լոյս տուաւ Պատմական Պատկեր Արեւելից անունով գիրք մը, որ կը բովանդակէր հին Պարոից պատմութիւնն՝ ի ոկզբանէ մինչև 7րդ գորը։

Բայց նժդիհին վախճանը վրայ գտնով իր Պետքը տունին մէջ (1807 Օգոստ. 27ին): չկըրցաւ ամբողջաւցունել այդ մեծ գործը: Իր զաւակը՝ Կարոլս առափեա՝ գեսպան Շուէտիք ի Պրիւքոէւ, շարունակեց իր լնդհատ մնացած գործերն ու հրատարակեց Պատմութիւն Մողոլաց՝ 18 Արև. Կովկաս'ան ազգաց Ան ու Կապից ծովերուն հիւսիսային երկիրներուն վրայ՝ ի 10րդ դարու՝ 1823ին:

Մուրատճայ Տ'Օհոքնի հրապարակացին ու մատենադրական վերջին անաւնն էր Ասպետ Յսոօնի. այս օտարահնչիւն անաւանն և հայ շրջանակներէ հեռու ապրելուն պատճառով՝ Եւրոպացիներն առ հասարակ յոյն կանուանէին զինքը: Բայց ըստ բաւականին հաստատեալ ու արձանագրեալ կենսուգրական ու բանաքննական վերսոյիշեալ ծանօթութիւններով, մտնաւանդ աւանդական հաստծներով (\*) Տ'Օհոքն կը ներկայանայ մեզի հիներուն մէջ՝ բաւական մեծ Հայ դէմք մը, գրեթէ առաջինը 18րդ դարու Թուրքահայերուն՝ բուն Եւրոպական ու մատենագրական համբաւ պաշտօն և կրթութիւն առնողներուն մէջ. հարուստ, բազմահմուտ, բազմաշրջիկ ազնուական մը, որուն գործերուն մեծ մասը գետ կը փնտուեին և կուսումնասիրուին անձկանօք՝ Օսմանցիներէն ու Եւրոպացիներէն: Իր վարքը գրող ֆրանսացի պատմագիր մը սա գատառատանը կընէ իր գործերուն վրայ. — «Տ'Օհոքնի պատմական երկերը, աշխարհագրական ծանօթութիւնները, Միջին դարու կէս

(\*) Եերա բնակող այժմեան Թոսունեաններուն մէկ անդամէն իմացած ենք՝ եէ իրենց տոհմին մէջ աւանդութեամբ կա՞յ այսպիսի անժի մը յիշառակը, իբրեւ իրենց գերդաստանէն:

անծանօթ ազգերու վրայ տուած տեղեկութիւնները՝ ճիշդ են. թարգմանած կամ ծաղկաքաղած է քսանեւ-չորս արաբացի. թուրք և պարսիկ հեղինակներէ, որոնց վրայ կը խօսի համառօտիւ իր յառաջարսնին մէջ: Իր գործին կէսը լիցուած է ծանօթութիւննե-րով, որ բուն պատմութեանց կցորդ կարեւոր մա-սերն են»:

Այս բազմարդիւն անձնաւորութեան հաւասար՝ քիչ կը գտնենք հին ու նոր աշխարհական թուրքահա-յերուն մէջ: Հիներէն կան միայն Երեմիս Չէլէպի Քէօ-միւրձեան և Ճամճուղատէ Յակոր դպիրը, որ երկո-քին լիզուազէտ ու մատենազիր բազմահմատ անձեր էին, թէպէտ չէին հասած իրեն չափ բարձր ու կա-րեւոր պաշտօններու. իսկ նորերէն՝ հանգուցեալ Սիր-վիչէն էֆէնտին, Բարձր. Յարութիւն-Գարեգին փա-շտ Տատեան, ինչպէս նաև Վսեմ. Գարրիէլ էֆ. Նո-րասունկեան, որ թէ՛ արդեամբք (\*) թէ՛ պաշտօնով և տատիճաններով կընաւասարին Տ'Օհուընի: Բայց Տ'Օհուընի համար՝ միշտ միծ փառք մը պիտի մնայ 48րդ դարու մը միջակութենէն՝ թուրքահայերուն մէջ՝ բաւական բարձրելն ամբառնալն ամէնէն ա-ռաջ՝ թէ՛ իրբե բանասէր, թէ՛ իրբե մատենազիր միծ, թէ՛ իրբ հասած առաջին անգամ գեսպանու-թեան պաշտօնի:

Ի՞նք է ու պիտի մնայ առաջին գլունասէր (ամա-տեար) մատենազիրը թուրքահայերուն, առաջին դիս-պանը, տռաջին ակադեմականը:

Պատի՛ւ իր յիշատակին:

1901

(\*) Այս երերին արդիւնք՝ ոչ այնչափ փայլած են մատենա-զրութեանց ոռչոփ իրենց թժկական եւ վարչական դաստիօսու-թեանց ու խորհրդակցութեանց եւ խորհրդականութեանց մէջ :



# ՊՕՂՈՍ ԱՐՔԵՊՈ. ԳԱՐԱԳՈՉԵԱՆ

(ՏԵՐԵՎԱԿԻ ՑԱՅԻ)

Տասնեւութերորդ գարի առաջին քառորդէն ոկտեմբիր Յովհաննէս Կոլսա Գրիգոր Շղթայակիր և ապա Նալեան արդիւնաւոր Պատրիարքներուն ջանքով՝ կ. Պոլսի մէջ հիմը գրուած էր արդէն բանասիրական ու եկեղեցափրական բանաւոր և գրաւոր զարգացումի մը առ հասարակ Թուրքահայ՝ մանաւանդ բարձրաստիճան՝ եկեղեցականաց համար, թօթափելով շփոթ ու տարտամ անցեալէն ի՞նչ չոր ու ցամաք ուսում և սարք որ կար. քերական ու աստուածաբան անպէտ նրբութեանց, որ ճարակն էին ծանծաղ եւ կոռւարոյժ աստուածաբանութեան մը և անհրապոյր չյանկուցող գրականութեան։ Այս զարգացումին նուազ գրգիռ չէր եղած՝ նորահաստատ միարանութեան մը (Մխիթարեանց) նախանձաւորութիւնն ալ։ Յիշեալ երեք ուսեալ ու բարձրաստիճան եկեղեցականներուն հիմնած գպրոցն ու լարած սարուածքը կենցաղի՝ կըրցան բռնել յառաջադէմ ու պատուական միջասահմանի մը վրայ՝ 30—40 տարի՝ մանաւանդ Պոլսահայոց մէջ յուզուած դաւանաբանական հարցերը, ու ստեղծեցին իրաւախոն ներգործութիւն մը Թուրքիայի հռոմէական և լուսաւորչական Հայերուն վրայ։ Այդ բեղուն գպրոցէն էր նաև երզընկացի Սաւ-

մուէլ եպիսկոպոսը, որ արդիւնական այլ անփառա-  
սէր ալ մարդ՝ անզամ մը Երուսաղէմի Պատրիարք,  
անզամ մը Կ. Պոլիսի Պատրիարք, անզամ մըն ալ  
Ս. Էջմիածինի կաթուղիկոս ընտրուելով երեք անզա-  
մուն ալ հրաժարեցաւ, ու մնաց միշտ առաջնորդ  
Պրուսայի՝ իր վերջին այնոր տարիներումն միայն  
գալով Կ. Պոլիս և ըլլալով քարտպիչ Խասդիւղի, ուր  
և վախճանեցաւ ութունամեայ, և թաղուեցաւ  
1736ին:

Ասոնց՝ բաւական ետքն յաջորդեց Զաքարիա  
Փոքուգեան կաղղուանցի Պատրիարքը, որ առաւ նոր  
այլ տարրեր զարկ մը նուազելու սկսած այդ գործին  
և հաւաքեց ինքն իրեն շուրջը նոր աշակերաներ,  
զոր ուսուց զարգացուց և յառաջացուց՝ ըստ իր ան-  
ներող ոգիին՝ հետապնդող խորականութեամբ մը, և  
առաւ եկեղեցին նոյն նկարագիրով խումբ մը եւ-  
պիսկոպոսներ ու վարդապետներ, ինչպէս կը գրեն  
իր կենսագիրն և Գուրուչչմէի Ս. Խաչ եկեղեցին  
կեցող իր տապանաքարը:

Այս Զաքարիա Պատրիարքին ձեռքով մարզուե-  
ցաւ՝ կրօնական ու գործնական հզօր նկարագիրը Գա-  
րագոչեան Պողոս Ս.քեպիսկոսի՝ ալ, որ ծնած էր  
1751ին կեսարիոյ Տէրէվէնք (Տէրէ-Վանք) գիւղը, և  
ապա գալով Կ. Պոլիս, պահ մը առեւտառով զբա-  
ղած և յետոյ հետեւած էր եկեղեցականութեան, ու  
ժամանակին եկեղեցական գործերու և պաշտօններու  
մէջ՝ ունեցած էր նշանակելի գերեր:

18րդ դարին, ինչպէս՝ շրջան ընդ մէջ՝ մինչև  
19րդին վերջերը, կեսարացի Հայերը Կ. Պոլիսի մէջ  
իրը առհասարակ ունեցած են առեւտրական ու կրօ-  
նտական խնդիրներու համար՝ առաջնակարգ դիրք ու

ազդեցութիւն իրենց տոկուն բնաւորութեան, գործունէութեան, մանաւանդ լուսաւորչեռանդն եկեղեցասիրութեան բերումով։ Գարագոչեան Պօղոս Սրբազն ալ՝ ըլլալովք մանաւանդ կեսարիայի թեմերէն՝ վայելած ըլլալու է կ. Պոլիսի մէջ իր նախաքայլերուն անոնց հզօր պաշտպանութիւնը, աշակերտելով հանդերձ Զաքարիա Պատրիարքին։ Իր կեսարացիական բանիրուն և անտեղիտալի նկարագիրը՝ խտացած մանաւանդ հռոմենդգէմ խորասէր ու խոտասէր Զաքարիա Պատրիարքի ծուլուածքովն՝ առանցքն եղաւ իր այն խիստ ու այլամերժ գործունէութեանց՝ վանական և առաջնորդական, որով կատարեց իր ընթացքն աշխարհի։

Այդ հռչակաւոր Պատրիարքին հոկողութեանց ներքեւ էր՝ որ մարզուեցաւ գլխաւորապէս Գարագոչի երիտասարդութիւնը՝ բաւական տարագէմ կոլոտի ու Նալեսնի իմաստուն տնտեսութիւններէն, քանի մը համագոտ ու համատիճան վարդապետներու հետ, որ փայլեցան ապագային իրեն զուգահետ՝ հայ Եկեղեցին ապաստրկութեան մէջ։

1794ին՝ Գարագոչեան Սրբազն արդէն կոչուած էր առաջնորդութեան Պրուսայի թեմին, փոխան Սամուէլ Երզնկացի եպիսկոպոսի, և ոկտած էր հոն եկեղեցական և ուսումնական նորոգող գործերու։ Նախ շինած էր Պրուսայի ընդարձակ եկեղեցին ու եղած էր նախածեռնորդկ հեղինակն իմացական ու նիւթական զգաստ բարդաւաճումի մը՝ ստէպ հրաժարելով առաջնորդութենէն և նորէն ընդունելով։ Այդ հրաժարումի միջոցներուն է որ ընտարուեցաւ անդամ մը Առաջնորդ Արմաշի և Նիկոմիդիայի, ըսց Պրուսացիք չուզելով զատուիլ անկէ՝ ինք ականչ չդրաւ իր

հին առաջնորդեալներուն զեղջին ու թախանձանքին, և չուզեց գառնալ Պրուսա, մինչեւ որ կուսակալ փաշան միջնորդելով՝ յաջողեցաւ հոն բերել զինքը պատրիարքական շուքով, և ժամանակին պրուսացւոց մեջակ յօժարութեանց համեմատ՝ լաւ շաւիզով մը կանոնաւորել անոնց տեղական պարզ բարի տրամադրութիւնները՝ մանաւանդ եկեղեցական կարգապահութեանց և ապաշխարութեանց մասերը։ Կ. Պոլիսէն բերել տալով վարժապետներ՝ ծաղկեցուց Արմաշի Նիկոմիդիայի և Պրուսայի մէջ հայ լեզուն, և ունենալով մայրաքաղաքի Պատրիարքներուն և Բ. Գրան մեծերուն և փաշաններուն հանդէպ մեծարելի դիրք՝ պատրիարքաբար ու հեղինակօրէն վարեց բիւթանական բոլոր ներքին ու որտաքին գործերն՝ անձնապէս, սակայն, երբէք դուրս չելնելով իր վանական կրօնական անձուկ պատեանէն։

Ոչ այնքան գրագէտ և ուսումնական՝ այլ իրրեմարդ գործնական և սիրտբուղիս՝ անձամբ հասաւշատ անգամ իր թեմականներուն նեղ օրերուն և սուրբարիութեամբ պաշտպաննեց անոնց շահերն ու իրաւունքը։ Ի՞նք է որ զսպած է յատուկ կանոններով և Հարսանեաց կոնդակներով (որոնց նմանութիւններն օրինակած է կ. Պոլիսի Պատրիարքաբանն ալ), քանի մը ճոխերու սնափառական ծախքերն ու անոնց հետեւողներուն շոայլութիւնը։ Ասով և իր թեղերական կշտամբութեամբ կազմեալ քարոզներով՝ գէմ գալով քանի մը մեծատուններու և Յեղարէլներու բաց ճաշակին՝ մանաւանդ իր անսապատական կենցաղին ու անսահ համարձակախօսութեան պատճառով՝ քանի մը անգամ հրաժարեցուցուած է առաջնորդութենէ և գնացած է Մահալը գիւղը, ուր շի-

նած է նաև փոքր եկեղեցի մը՝ համանման ճարտառապետութեամբ պլուսականին։ Այդ հրաժարութեալու միջոցին անգամ մը նորէն Պոլիս գալով՝ բնակած է Բերա, և անեցուցած է հոն ալ եկեղեցական կառուածները, աշխատած է ժողովուրդին օրինաւոր բարօրութեանը, նուիրած է նաև Պալաթի և Ակիւտար Սէլամիյէլ թաղերուն ձեռագիրներ ու տպագիրներ<sup>(\*)</sup> որ կը փնտութին ու չեն գտնութիր։ Կ. Պոլիս կեցած ատեն՝ առաջնորդութեամբ Շնորհքեան մեծատունին՝ յորդորեցին զինքն հրաժարիլ Պրուսայի առաջնորդական իշխանութենէն. բայց նա ընդդիմացաւ անոնց ըսելով միշտ. «Պրուսա իմ ընտանի՛ յարկս է, իմ տո՛ւնս է. ինչպէս գուք չէք կըրնար հրաժարիլ Զեր տունէն, ես ալ չեմ կըրնար բաժնուիլ Պրուսայէն»։ Ասոր վրայ Նիկոմիդիայի առաջնորդ կը յուղարկեն զինքը, մինչեւ որ Ազիզ փաշա կուտակաւլին հրաւէրսվ նորէն կանցնի Պրուսա՝ աննման փառքով և ուղեկցութեամբ ժողովուրդին ու բազմաթիւ հեծեաներու, և կը հաստատուի առաջնորդական Ընտանի Աքոռին վրայ։

Գարագոչեան Պօղոս Արբազան մասնաւոր հոգածութեամբ թեւարկած է Արմաշ գիւղի Զարխափան Ա. Աստուածածնի վանքին, զոր իրը հիմէն նորոգելով՝ հաստատած ալ է հոն միաբանուկան արդիւնաւոր կարգ մը։ Արմաշի այն նորոգեալ վանքին առաջին գլուխանոցէն էին Զաքարիա լեզուագէտ վարդապետը, արմաշը Թադէոս Մարուքեան, պլուսացի Ազաւնի Ստեփանոս վարդապետ (ապա Պատրիարք Կ. Պոլիսի), Յակոբ վարդապետ Սինանեան և պրու-

(\*) Տե՛ս Երեւան 1859ի, թիւ 49, էջ 262—263

սացի թաքթաքեան Պօղոս վարդապետ (ապա Պատրիարք կ. Պոլիսի), նաև բազմահմոււտ Յովհաննէս Տէրոյենց, որուն ապա գժդմընած էր Պօղոս Գարագոչեան սրբազն՝ մանաւանդ անոր անխտրական թերութներուն համար հանդէպ կաթոլիկութեան :

Պատմութեան մէջ ծերունի (\*) մակդիրով յիշուած և ծայրալիր գործունէութեանց մէջ յիրաւի՛ քիչ մը կանուխ ծերացած այս երկաթի Սրբազնութիւնը՝ վերջապէս յոդնած ինկած է վանական ներանձն զըրկութներէն ու տքնութիւններէն և քաղաքակեաց պաշտամանց ծանր դիմոհարութիւններէն։ Որով 1825 Յուլիսի վերջերը՝ մեկնեցաւ Պրուսայէն հիւանդագին և եկաւ իր կրօնասէր գործառնութեանց բունն եւ պատկն եղող Արմաշի վանքը։ քիչ տաենէն վախճանեցաւ ու հանդչեցաւ հոն՝ ի հանդիսա յաւիտենից՝ հայրապետական մաքրութեամբ, նոյն տարին 0գոստ։ Են, ու թաղուեցաւ փառաւորապէս։ [թաղումի թուականէն իրրու վաթսուն տարի ետքն՝ 1885ին՝ բացուեցաւ իր վազնջուց գերեզմանը, և նշխարեալ ոսկորներն հանելով հանդիսաւորապէս թաղեցին անօրինեալ տրարողութեամբ՝ այժմեան նորաշէն տաճարին գոզեալ ձախակողմի անկիւնը, տռաջի պատկերի Զարխափանին։ Յովհաննէս Եղեկեան բանաստեղծը՝ Մխիթարեանց հաւատարիմ աշակերտ ի Պոլիս (1815—1835), գրած է, թաղումէն քիչ ետքը, Գարապոչ Սրբազնի վրայ պերճ տապանագիր ու մահարձան մը, որ ցարդ կը մնան անեղծ չեցուերավ]։

Բիւթանական ու նիկոմիդական քաղաքներն

(\*) Պատմութիւն Ա. Պէրպէրեանի.

ու զիւղերն ալ հոգեւորհալ մեծարանքով  
կըյիշեն մինչեւ այսօր Գարագոչեան Պօղոս Սըր-  
բագանի անտառն և գործերը, և իր իւղաներկ մեծա-  
դիր պատկերն՝ հոմերական կնճիռներով ճակատի՝  
յոգնած ցցուած ուսերով քրիստոնէի՝ վեհաբար կը  
հոկէ վանքին վեհաբան մեծ որահին մէջ իր գործու-  
նէութեանց արդիւնաւոր շարունակութեանց վրայ :  
Արմաշի միաբանութիւնն ալ՝ ինչպէս միշտ՝ նոյնպէս  
նաև Ամեն, Օրմանեան Սրբազանի նորոգ գործու-  
նէութեանց միջոցին՝ չէ գաղրած յիշելէ սուրբ պատ-  
կառանքով իր նորոգովին որբանուէր նախաձեռնու-  
թիւնները, որ ադրբիականէն յոյժ տարրեր՝ չոր ու  
ցամաք ոլորտի մը մէջ՝ Մխիթար Արքայի մը խո-  
րունկ խարիսխներով ու արմատներով հաստատուե-  
ցան բողբոջեցան և շարունակուեցան :

Օրհնութեամբ ըլլայ խո՛ր յիշատակն ալ կեսա-  
րացի խստակրօն այդ արքեպիսկոպոսին, որուն ա-  
նաշառութիւնը, ներանձնութիւնը, անձնանութիւն-  
թիւնը, եկեղեցական նախանձաւորութիւնը, բարե-  
գործութիւնները, իր խօսքերուն և քարոզութեանց  
հետ իր կենցաղին մշտագործ օրինակներուն ներ-  
դաշնակութիւնը՝ կոլոտի, Նալեանի, Գրիգորեան  
Պօղոսի (ադրբիանուպոլսեցի) (\*) հաւատար անմահու-  
թիւն մը գրաշմեցին իր արդեանց վրայ :

**1906**



(\*) Երեքն ալ Պատրիարք Կ. Պոլիսի եւ բարեկարգիչ Յ.  
Յակոբեանց Երուսաղէմի :



# ՊՈՂՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐք ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

[ԱԴՐԻԱՆՈԽՊՈՂՈԼՍԵՅԻ]

Հի՞ն ու մե՛ծ դէմք մըն ալ սա ինք՝ որ 18րդ դարի կէսերէն կը ձգի մինչեւ 19րդին կէսը՝ ծնած ըլլալով Ադրիանուպոլիսի մէջ 1763ին՝ աղքատիկ այլ ոչ-աննշան տոհմէ (\*):

Դերձակ Գրիգորի որդի Պօղոս՝ մինչեւ 1780 դերձակութիւն ընկելով ժողոված էր բաւական ստակ, խնդիրի մը պատճառով գժտելով ծնողքին հետ՝ Ադրիանուպոլիսէն կոստանդինուպոլիս եկած է քալելով և աշխատած է Սամաթիա 9 տարի՝ մէկ կողմէ ստակ շահելով ապրուստի համար միւս կողմէ ուսանելով ժամանակին մեծ վարժապետներէն՝ հայերէն, պատմութիւն, աստուածաբանութիւն։ Ասկա անցնելով Սկիւտար՝ դարձեալ քալելով գնացած է երուսաղէմ։

Ասկէ զատ ոչինչ գիտենք իր պատանութեան ու երիտասարդութեան վրայ. և արդէն՝ իր կատարելութեան սրբազնն գործունէութիւններն այնքան տռա՛տ ամո՛ւր և փառաւո՛ր են՝ որ եթէ ասկէ աւելի բաներ

(\*) Պրուսա եւ Ադրիանուպոլիս՝ կ. Պոլիսէն ետք՝ տուած պէս վերջին երկու դարերու նշանաւոր եկեղեցականները, իբր ազ ու ծախ Թեւերը կամ եղբայրները կ. Պոլիսի։ Մանաւանդ նին Ադրիանուպոլիսի մէջ կային նշանաւոր հայ տոհմեր։

մը գիտցած ըլլայինք ալ իր հախնական խլըրտմանց վրայ՝ շատ նոեմ յիշատակութիւն մը պիտի ըլլային ասոնք անոնց քով։

Թուի 1790ի սկիզբներն հասնելով Երուսաղէմ՝ միարան եղած ու եւդոկիացի Պետրոս Պատրիարքէն ձեռնադրուած է վարդապետ։

Ապա՝ հակառակ այդ աւանդական վանքին կանոնախնդիր յամեցմանց՝ շատ չուտ յառաջ գացած է հոն իր ժրութեամբն եռանդուն պաշտօնափրութեամբն և հանճարեղ ուսումնասփրութեամբ՝ իրը յառաջիմաց վարդապետ, իրեւ խորհրդական, իրեւ քարոզիչ քաջ։ Պետրոս Պատրիարքի վախճանէն ետք՝ 1801ին վանքէն ճանապարհորդած է նորէն կ. Պոլիս և բալորի քաղաքները նպաստահաւաքութեան համար։ 1805ին դարձած է Երուսաղէմ Ա. Յակոբեանց վանքը. ապա վերստին կ. Պոլիս եկած ու անկէ նուիրակ գնացած է Զմիւռնացի վիճակը։

Իրը անաշառ հոգետես մարդ՝ իր համբաւը շուտ աճած է մայրաքաղաքին ու Զմիւռնացի մէջ։ Խոկ իրեւ պերճ ու աստուածաբան քարոզիչ կ. Պոլիսի հայ մեծերուն և ժողովուրդին մէջ վայելած է փայլուն անուն։ Ժամանակակից Պօղոս Գարագոչեանի և ասոր այդ պերճախօս աստուածաբանութեան հոգեբանական պատճառներէն մին ալ՝ կը համարուի իրենց անուանակցութիւնը Պօղոս առաքեալին<sup>(\*)</sup>, զոր այդ երկու հին դէմքերը կորովի ընտրած էին իրենց սրբազն առաջնորդ՝ ի վարս, ի բան, ի

(\*) Անուններու հոգեբանական ազդեցութեանց արդիւնք՝ տե՛ս մանաւանդ հին եւ նոր կոտակարաններու նշանական անուանց տէրերուն վրայ եւ է. Ծընանի Յէ-----Ք-ին մէջ։

գործ : Հասակին միջակութեան հակառակ՝ իր փոռաշ-  
հեղ դէմքն և արձուունգն լրջութիւնը , խրսխտ ձայնն  
ու չետաւո՞ր քաջ հայերէնագիտութիւնն՝ ազգոյ և  
գոչաւորագոյն կը հանդիտացունէին իր բեմբառացու-  
թիւններն հազարաւոր ներկաներու , որ մայրաքաղա-  
քին ու իր ծնած քաղաքին չորս կողմէն կը դիմէին  
ունկնդրութեան : Այդ օրերէն տրուած են իրեն՝ հին  
օրերու պատուադրական զիտնական և աստուածա-  
րան մակդիրները :

1809ին՝ յիշատակուած կը գտնենք զինքը՝ վախ-  
ճանեալ Յակոբ եպիսկոպոսի տեղ իրբեւ փոխանորդ  
Պատրիարքութեանն Երուսաղէմի՝ ի կ . Պոլիս , և  
1811ին՝ Երուսաղէմի Յունաց և Հայոց վանքերուն մի-  
ջեւ կարեւոր գատի մը առիթով՝ իրբեւ գործունեայ  
գերակատար մը ճարտարութեանց և գատասաց  
անգամ :

1814ին՝ կ . Պոլիսի ազգեցիկ հայերէն կարեւոր  
մաս մը գժտելով՝ Գոլեան Աբրահամ Պատրիարքին  
հետ՝ տպագրուած Շարականի մը նորօրինակ սրբա-  
գրութեան պատճառով , խորհրդակցութեամբ Ս . Էջ-  
միածին զրկեցին Պօղոս Վարդապետ Գրիգորեանը՝ կ .  
Պոլիսի նուխորդ Յովհաննէս Պատրիարքին կնիքովն  
և իր համախոններուն վկայական թուղթովը : Քանի  
մը ամիսէն եպիսկոպոս՝ գարձաւ նորէն կ . Պոլիս , և  
1818 Դեկտ . Յին ընտրուեցաւ Պատրիարք :

Իր առաջին համառօտ (\*) քարոզը տուաւ Մայր

(\*) Իր ոմին նկարագիրն է առաջ համառօտ բիւն , որ Ս .  
Գիրքի ազգեցութեամբ կըստանային այս հիները . իննսունեւութ-  
ամեայ աղրիանուպոլսեցի ծերունի ազնուական մեծատուն  
Պարտիզպանեան Աւետիս էֆէնտի պատմած է մեզի՝ իր ալե-  
բեկ անկողնին մէջէն այս Պօղոս Պատրիարքի վրայ վաւերա-

Եկեղեցւոյ մէջ անհամար բազմութեան մը՝ գեղեցիկ ու խոնարհ ոճով և սէր ու խաղաղութիւն հռչակելով։ Աստուածաբանական և միաւորչական խնդիրներու ամէնէն ջերմ ատենն էր՝ որ կողջունէր նորընտիր Պատրիարքը։ Աստուածաբան պատուելիներ, կրկտող դպիրներ, վարդապետներ, մատենայածներ ու նախանձաւոր մեծատուններ՝ կըզրագէին լուսաւորչական և հռոմէական հայերուն կրօնական տարրերութեանց հարցերով՝ ժողովներավ, քարոզներով, խորհրդակցութիւններով և անհատնում մեկնաբանութիւններով, որ կուտան միջինդարեան բազմերեւոյթ երանգ մը 1800էն 1830 պոլսահայ տոհմայիններուն գրեթէ բովանդակ գործունէութեանց։

Եւ զի հատու, իմաստուն, հաշտարար, իրազեկ անձնաւորութիւն մըն էր ինք Պօղոս Պատրիարք՝ միանգամայն աստուածաբանական նրբին խաւերուն ջերմեռանդ ներհմտացեալ մը, մէկ երկու տարուան մէջ կարգի դնելէ ետեւ երուսաղէմի և կ. Պոլիսի պատրիարքներու ընթացիկ գործերն՝ օգտուելով հայ մեծատուններուն և հայ հռոմէական երեւելիններու հաշտ վերաբերումներէն ու քանի մը հաշտոգի Մխիթարեաններու ի կ. Պոլիս ներկայութենէն՝ ձեռնարկեց գէթ նախ բերել տեսական կամ աստուածաբանական մերձեցումի մը՝ հատուածեալ արեւմտեան

կան գովեստով ու վէպերով՝ թէ իր հօր մահուան առիթով նազած է մտերմական մխիթարազիր մը, յորում մէկ ու կէս սուղ տողի մէջ ամփոփած է սփոփարար փիլիսոփայութիւն մը հակիրճ։ Մենք ալ տեսած ենք երուսաղէմի եւ զմիւռնացի Յովհաննէս Մովսէսեան Պատրիարքի վրայ իր քանի մը նամակները, որ՝ կարեւորներով ակաղծուն ութ տասը տողը չեն անցնիր, նոյն սուր համառօտութիւնը նաեւ իր «Հրաւէր Սիրոյ»ին մէջ։

փոքրամասնութիւնն արեւելեան (կամ լուսաւորչական) մեծամասնութեան հետ : Մանաւանդ Մխիթարեանց Հ . Միքայէլ Չամչեանի ու Հ . Մեսրոպ Աղաչըաղեանի ի կ . Պոլիս ներկայութիւնը՝ քայլ մը աւելի կը մօտեցունէր ինքնին այս մերձեցումը : Այս յառաջաբան տրամադրութիւններով ու երեք ամիս երկուստեք բանակցութիւններով վերջապէս գիրի առին թուղթ մը , ու Պողոս Պատրիարքի , Կիլիկիոյ Տէր Կիրակոս Կաթուղիկոսի , վարդապետներու , քահանաներու , երեւելի անձերու ու արհեստապետներու հաւանութեամբ ընդունեցան այդ գիրը , որ ապա տպադրուեցաւ ալ Հրաւեր սիրոյ (\*) անունով և որուն գլխաւոր խմբագիրն ու ոգին էր ինք Պողոս Պատրիարք :

Բայց քիչ ետքը՝ քանի մը երկրորդական փոփոխութեանց և յաւելուածներու պատճառով՝ այդ սիրոյն գործնականը չհասաւ իր կատարումին՝ թէպէտեւ , ի մէջ այլոց , 1820 Մարտ 29ին Աւագ հինգշաբթի օրուան ցերեկուան պատարագին մէջ յիշատակութենէ գաղրեցան Յովհաննու Որոտնեցւոյ , Գրիգորի և Մովսէսի Տաթեւացեաց անունները , որ միջին դարու գըլ-

(\*) Ետքերը՝ Պողոս պէյ Տատեան , որ այսպիսի միութեան մը ցերմ կուսակիցներէն էր մինչեւ վերջը , Փրանսերէնի Թարգմանել տալով այս միաբանագիրը՝ տպել տուաւ եւ 1855 Յունիս 25ին ներկայացուց . Փարիզի Տէր Սիպուր Արքեպիսկոպոսին : Յովհ . Տէրոյենց ալ անկէ Թարգմանելով Խուրբերէնի՝ տպեց իր Զաւալին մէջ : Մենք Սկիւտար Ս . Խաչի նշանաւոր աւագերէց հանգուցեալ Տէր Յովհաննէս Փափազեանի տունը տեսած ենք , սակայն , աւելի հին ու ժամանակակից ծեռագիր մը հայերէն Խուրբերէն :

խաւոր հոսմընդդէմ վարդապետներն էին՝ հակառակ Ռւնիդորներուն :

Պօղոս Պատրիարք ալ այնուհետեւ ոկոսաւ զբաղիլ կ. Պոլիսի Պատրիարքարանին վարչական յարաբերական գործերով, և Երուսաղէմի Ս. Յակոբեանց վանքին պարտուց և հաշիւներուն խնդիրներով, որոց համար ինք խոկ խմբագրեց զբարար՝ նշանաւոր կանոնագրութիւն մը 46 յօդուած (\*):

Ժողով մըն ալ գումարելով ապա՝ ընտրել տուտ հոն վանքին բարեկարգութեան համար եօթը խորհրդականներ, որ կանոնագիրն տանելով ելան գնացին Երուսաղէմ, և միաբաններուն հետ լծեցին առժամեաց կարգադրութեան մը՝ ներքին իրերու ծանր ու անկարգ վիճակը։ Վանքն ընկճուած էր մեծ պարտքի ներքեւ, և Պօղոս Պատրիարք՝ իրրեւ միաբան՝ կը լոէր դառնութեամբ հեռուէն այդ տիսուր լուրն և կանձկար ընդ փոյթ հասնիլ իր Երուսաղէմին ալ :

Ռւթ տարուան պոլսական Պատրիարքութենէ ետեւ՝ Պօղոս Արքազան հրաժարեցաւ 1823ին պատճառելով իր անձնական տկարութիւնն և ինք խոկ նշանակելով իր յաջորդը, իր ձեռնասուն աշակերտը՝ կարապետ եպիսկոպոս ամասիացի, միաբան Երուսաղէմի և նուրիակ Աժտէրիսանի։ Ապա անցաւ հանգչեցաւ Սկիւտարի հոգետուն վանքը. տարի մը ետքն՝ հայ իշխանաւորաց ու Երուսաղէմի Աթոռակիցներուն խնդրանքով՝ գնաց Երուսաղէմ դիտել քննելու համար վանքին վիճակն և հոգալու պէտք եղածը։

(\*) Տե՛ս Ճա՛ռակա՛ռակ ու Շա՛ռակա՛ռակ Ս. Երամակ, տպանդ 1890 (էջը 376—384)։

Հոն բացուեցաւ նորէն Պօղոս Սրբազանի համար՝ երկրորդ և աւելի բեղուն բարձր գործունէութեանց և վարչագիտութեան ընտել ասպարէզ մը։ Երբ հաստ երուսաղէմ՝ ժողով գումարեց Ա. Յակոբեանց եկեղեցին մէջ (1824 Նոյ. 16ին) ու սկսու վանքին ներքին բարեկարգութեան և պարտքին վճարումին՝ հանձնարահնար միջոցներով, որոնց գլխաւորն էր ունեւոր վարդապետները վանքէն հեռացունելով՝ խընջոյքի մը հրաւիրելու պատճառանքով՝ անոնց խուցերն ու արկղերը բանալ և պարունակեալ դրամներովն հատուցանելը պարտքին մեծ մասը։

Ա. Յակոբեանց հինաւուրց և մշտապարտ վանքը՝ մանաւանդ նիկոմիզացի Գարրիէլ Պատրիարքի ձախորդ վարչութեան հետեւանքով՝ կը տառապէր եռազայր ցաւերու մէջ. ցաւեր՝ Ա. վարչական, Բ. տնտեսական գրամական և Գ. կուռակցական, զորս միանգամայն գարմանելու և բժշկելու համար՝ Պօղոս Սրբազան չխնայեց խմաստութիւն, համբերութիւն, անձնուրացութիւն, սաստ իշխանութեան և շունչ եւ հոգի քրիստոնէութեան։ Միջոց մը՝ վանական արտաքին գործառնութեանց համար իր ձեռքով վարժելոյն՝ կիրակոս եպիսկոպոսի հետ գնաց Եգիպտոս։ Նոյն միջոցին՝ Դիմինեսիս և Յակոբ եպիսկոպոսներն՝ երուսաղէմի վանքին խորհրդական ու ելումտապետ փորձագէտներ, ա՛լ չդիմանալով ներքին երկարուակութեանց, կուռակցական բարձաձգութեանց, կուսակրօնական փորձութեանց՝ տաւին տու. որ անկէ իրենց հաշիւններն ու թողլով վանքն ու միաբանութիւնն՝ հեռացան Պէյրութ, քնուանեցին բողոքական կրօնն և ամաւսնացան։

Պօղոս Սրբազան դարձաւ ապա Երուսաղէմ՝ ու

1828ին կ. Պոլիսի մեծերուն և վանքին խորհրդականներուն ընտրութեամբ անուանեցաւ «Մայրագոյն Վարիչ Ս. Աթոռուցն» , թէպէտեւ վանքը դեռ չէր անդորրած և ներքին վէրքեր ու երկիֆեղկումներ վերիվայրած էին ամէն բան և յուսահատեցուցած միարանութեան լաւորեալը(\*) 1827ին՝ Գաբրիէլ Պատրիարք բոլորովին հրաժարելով ի կ. Պոլիս Երուսաղէմի Պատրիարքութենէն՝ Ս. Աթոռին Պատրիարք ընտրուեցաւ Պօղոս Սրբազնն , բայց չընդունեց՝ բաւ համարելով «Մայրագոյն Վարիչ» անունով համեստաբար վարել պարտապան ծանրաբեռնեալ միարանութիւնը : Միջոց մը դարձեալ եկաւ կ. Պոլիս՝ խրատելու , յորդորելու Պոլսեցիներն՝ Երուսաղէմի խեղճ վիճակին դարման բերել և ազատել պարտքէն : Անկէ անցաւ Եգիպտոս՝ հանգանակելու , ուր կիրակոս եպիսկոպոս (ապա ընդհանուր վարիչ Սկիւտարի Ճեմարանին և ապա Պատրիարք Երուսաղէմի) կը պաշտօնավարէր . և յետոյ գառնալով Երուսաղէմ՝ առանց Պատրիարք տիտղոսին՝ սկսաւ վարել պատրիարքաբար վանքին բովանդակ գործերը՝ վայելելով որդիական անսահման վստահութիւն վանականաց բարի մասին կողմէն : Բատ այսօն՝ տասը տարի անդուլ ժրութեամբ անօրինեց ներքին ու յարաբերական բարդ գործերը , վճարեց պարտքին մեծ մասը , գոյացուց սէր համերաշխութիւն , խաղաղեցուց անխաղաղները և հասուց քաջալերեց խրատեց յանդիմաննեց կիրակոս Երուսաղէմացի և Յովհաննէս զմիւռնացի եպիսկոպոսներու նման պատրիարքուներ :

(\*) Տե՛ս Ժամանակական Պատրիարքութեան Ս. Երուսաղէմ , տպ. անդ , 1890 (հատ. Բ. էջը 404—415):

Ինք էր դարձեալ՝ որ գլուխ կեցաւ 1838ին Ակիւտարի երուսաղէմական ծեմարանին հիմնարկութեան խորհուրդներուն և անոր դրամական օժանդակութեանց։ Ապա կարգի դնելով վերջապէս Ս. Յակոբեանց վարչական գործերն՝ յոգնած խոնջած և աչքը վատած՝ քաշուեցաւ իր խուցը, ուր անցուց իր կեանքին վերջին եօթը տարիներն համբերատար ցաւակրութեամբ, պահքով, աղօթքով, խորհրդատուութեամբ, յորդորներով և վանական խատակրօն կարգտպահութեամբ<sup>(\*)</sup>, մինչ Պատրիարք էր Կիրակոս Սրբազնն և ապա զմիւռնացի Մովսէսեան Յովհաննէս Սրբազնն, որուն շինուածական փառասիրութեանց դէմ կը քրթմընջէր ալ իր խուցէն պարզուկ փիլիսոփայ վանականը։

Վախճանեցաւ երջանիկ ու տեսլական մահուամբ 1853ին՝ իննառւն տարեկան։ Զարմանալի՛ պարագայ— այսչափ բազմակազմանի գործունէութեանց, վարչական, պատրիարքական և տնտեսական բազմազբաղութեանն հակառակ՝ երանելի ծերունին ատեն գտած էր յօրինելու երկարոգի երկասիրութիւններ ալ, որոցմէ քաջածանօթեն երեք հատոր «Զանազանութիւն հինգ գարուց» թուրքերէն, «Թանգարան խրա-

(\*) Իր վաղեմի փոքրաւորը կը պատմէ թէ՝ մինչեւ վերջին օրը շաբաթական պահքերն իսկ աւրած չէ եղեր Սրբազնը՝ ըստ աւուրն պատշաճի հետեւելով վանական սեղանին ճաշակարգին, միայն վերջին գիշերն՝ «Այս երեկոյ հարսնիքի հրաւիրեալ եմ, ինծի շէհրիյէ չորպասը պատրաստեցէք թերէք» ըսած է, եւ արդարեւ ապուրն ուտելէն ետք՝ հարսանեկան տեսիլներով «Ահա՛, Տէր, հրաւիրես զիս ՚ի վերին հարսանիս» գոչեր ու հարսնեւորի խնդութեամբ վախճաներ է։

առև՝ գրարառ։ Ասոնց ոճը շատ պարզ հակիրճ ու խմաստալից է, անդրդուելի ու անսեթեւեթ սկզբանց արտայայտի՛չ ոճ մը։

Պարկեշտ, խստակրօն, ամէնագործօն և խմաստառէր քրիստոնեայ՝ Յակոբ Նալեանէն ետեւ՝ աղքահանուպուեցի այս Պօղոս Պատրիարք Թուրքահայոց միակ երեւելի եկեղեցականն է հիներուն մէջ, որ կը բցած է՝ ամէնազրադ բարձր պաշտօններու մէջ անգտմ՝ տալ կարեւոր հարկ մը գրականութեան և խմաստասիրութեան։ Բնդհատ Նալեանի տարօրինակ բայց ճապաղ ալ բազմահմտութենէն ու լեզուագիտութենէն՝ հաւասար չափով իւրացուցած ու գերազանցած ալ է անոր միշտ արթուն ժրութիւնը, գործնական ու յարաբերական արգիւնալից խմաստութիւնը, մանաւանդ որ ինք աւելի քաղաքացի ու մայրաքաղաքացի զարգացեալ վարչագէտ մըն էր։ Իր երկարակեցութիւնը՝ չօշափելի փաստ մը աւելի կը նծայանայ իր կենցազագիտութեան ողջախոհութեան ու երկնից արդա՛ր օրհնութեամբ։

Յիշատակ նո՞րա եւս օրհնութեամբ։



# ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՏԵՄՈՒՐՃԵԱՆ

## Տ Ե Ր Ո Յ Ե Ն Ց

(ՊՐՈՒՍԻԱՑԻ)

Որ 1857էն ետքն՝ ընդհանրապէս կըստորագրէը Յովհաննէս Պրուսացի Տէր Կարապետեան Տէրոյենց, 19րդ դարու Թուրքահայոց բազմահմուտը, ծնաւ 1801 օդոստ. 7ին Պրուսայի մէջ:

Իր սկզբնական ուսումն առաւ Պրուսայի մէջ՝ Գարագոչ Պօղոս եպիսկոպոսի խատակրօն առաջնորդութեան ատեն. ապա երթեւեկելով քաղաքին իտալական հիւպատոսարանն՝ ուսաւ ինքնաշխատութեամբ իտալերէն ալ, ինչպէս քիչ ետքն Յունարէն, Լատիներէն, Գերմաներէն, Արաբերէն ու Պարսկերէն՝ յաճախելով հմուտ յոյներու և օտար գիտուններու քով։ Իր սուր և երկիւղած միտքը՝ լծորդուելով այս նախնական եռանդուն աշխատութեանց՝ պատրաստեց զինքն ապագայ ընդարձակ և տարօրինակ գործունէութեանց։

Անցաւ ապա Արմաշի վանքը. հոն երէց գասակցութեամբ Աղաւնի Ստեփանոս և Պօղոս Թաքթաքեան պրուսացի վարդապետներուն (երկոքին ապա Պատրիարք կ. Պոլիսի)՝ աւելի հմտացաւ նախնեաց մատենագրութեանցն ու աստուածաբանական գիտութեանց, որ միանգամայն փիլիսոփայութիւնն էին ժամանակին։

Քիչ ետքը՝ վերստին դարձաւ Պրուսան իր քահ. ԱՏՈՒԵՐՔ

ղաքը և սկսաւ հոն դասախոսել ու թարգմանել (\*): Այսպէս՝ քանիցս երթեւեկած է Պրուսա, Արմաշ, Պանտրմա, Ատաբազար՝ մինչեւ որ 1828ին առաջին անգամն ըլլալով եկաւ կ. Պոլիս արեւելեան շատ անշուք հանդերձանքով մը, ու գրական վիճարանութեան մը առիթով ցուցուց իր խմացական բացառիկ կորովն ու հմտութիւնն և թարգմանեց գեղեցիկ գրաբափ ժընէվցի փիլիսոփային մէկ հոչակաւոր գործը: Իրու թարգման ծառայեց նախ ի կ. Պոլիս Խիւսրէվ Մէհմէտ փաշայի, որ մասնաւոր համակրութեամբ կը վերաբերուէր իրեն: Պալեանց թեւարկութեամբ բացուցան ապա իրեն համար տոհմային կարեւոր պաշտօններու գուռները:

Մինչեւ 1841 թէ իրրեւ վարիչ (recteur) թէ իրրեւ բարձրագոյն դասախոս ու մատենաթարգման պաշտօնավարեց Սկլիւտարի Ճեմարանին մէջ և հասուց երեք-չորս նշանաւոր աշակերտ. — Ստեփան փաշայ Արսլանեան, կ. Ս. Խթիւճեան, Յովհաննէս Մավիեան (ապա՝ Տէր Յովհաննէս Մավիեան արմացի), Մարտիրոս Թօքաթեան՝ ապա նշանաւոր վաճառական ու սեղանաւոր ի Մանչէսդըր, և կողմնակի Տէր Յովհ. Հիւնքեարպէյէնտեան ու Խ. Պ. Մխտաքեան, որոնց բանասիրական բերումներուն կառաջնորդէր բարունաբար:

Ապա, Ճեմարանին փակումին վրայ՝ երեք չորս տարիի չափ տուաւ ինքինքն առանձնական դասախոսութեանց թարգմանութեանց և մատենագրութեան. այդ միջոցին հրատարակած է Ճոյայի Քաղա-

(\*) Իր առաջին թարգմանութիւնն է Զորս Աւետարաններուն Թուրքերէնը, զոր կատարած է 18ամեայ:

քավարութեան 4 հատոր ռասմիկ թարգմանութիւնն իտալերէնէ աշխարհաբառի ,կոկիլ հնախօսութիւն մը , հաղորդութեան և մկրտութեան վրայ 4 հմտալից գրքոյկ . նոյն միջոցին նաև թարգմանած է 10—15 օրուան մէջ Պէտք Բասկալի ոուր Խորհրդածութիւններ՝ ատենին յարմար ոճով . և կրօնական ու խարական պատշաճեցումներով և յապաւումներով , զոր հարկ կը գնէր իր վրայ ժամանակին զգոյշ ոգին :

1846ին՝ ձեմարանի վերաբացումին՝ սկսաւ նորէն պաշտօնավարել հան իբրև Տնօրէն ու բարձրագոյն գաստիսօս . քիչ ետքն է նաև որ սկսաւ հրատարակել , Պատրիարքարանի ծախքով , Կ . Պոլիսի անդրանիկ հայ լրագիրը կանոնաւոր , որ 1848ին անցաւ ուրիշ խումբի մը՝ (Սէրվիչէնի , Գրիգոր Աղաթոնի , Մկրտիչ Մոմենանի , Ն . Զօրայեանի և ընկերոց) , և 1850ին անցաւ նորէն Տէրոյենցի խմբագրապետութեան մինչև 1852 , երբ այդ լրագիրն ա՛լ վերջնականապէս փոխակերպուեցաւ Մասիսի :

Իր այդ թերթին կարկառ հանգամանքն է սեղմ ոճ և հմտութիւն առատ՝ հայ Եկեղեցին աւանդութեանց և բանասիրութեան սպասարկելու տիրող ոգիով , վասն զի՞ ինչպէս կը սիրենք հաւատալ՝ այդ օրերէն Տէրոյենցի անխախտ սկզբունքն եղած էր հաւատարիմ մնալ ամէն մասամբ աւանդական ոգիին՝ գիմագրելով մէկ կողմէն ֆրանսական շա՛տ արձակ նոր գաղափարներուն և միւս կողմէն Բողոքականութեան նորասկիզբ յորձանքին , որ հին դրութեանց զեղծումներուն հակագործ ոգիով սկսած էր արշաւել՝ մինչև հակոտնեաներէն՝ Թուրքահայոց վարանոտ մասին մէջ : Այդ թերթին մէջ ունեցած է նաև Շահնշաղարեան կորապետ վարդապետի հետ վիճաբանու-

թիւն մը՝ Փաւստոս Բիւզանդի Յո՞յն թէ Հայ լվալուն վրայ, և կ. Պոլսեցի բանասէքը իրեն տուած են իշխանց քուէն:

1848ին՝ Հռոմի նուիրակ Ֆէրիէրի կարտինալին հետ ունեցած է Տատեան Պօղոս պէյի տուն՝ հայ Եկեղեցիին վրայ Խիստ շահեկան և նրբախնդիր տեսութիւններ մը, որ տպուած ալ են Ա. Պէրպէրեանի Տարեգիրքին մէջ և որ հին հայ Մաթուռազայ աստուածարանին ու Թէորիանէ յոյն փիլիսոփային դերերը կը պատկերեն աստուածարան Տէրոյենցի վրայ: Ունեցած է դարձեալ կարապետ Շահնազարեան վարդապետին հետ՝ թելագրութեամբ Ներսէս Ե. Աշտարակեցի կաթողիկոսի, Յովհ. Վրդ. Սեթեանի ու համախոհներուն՝ Դաստառակին և աւանդական ուրիշ խնդիրներու վրայ առտնին կնճռոտ վէճ մը, որ հրատարակուած է բառական այլագրութեամբ 1875ի Արեւելեան Մամուլներուն մէջ:

Ապա սկսած ու շարունակած է հետզհետէ մինչև 1866 «Զոհալ» ու «Երեւակ» հանդէսները՝ նոյն աւանդագիր հին ոգիով և իրե՞ն միայն յատուկ մանրահմուտ ոճով և սուր տրամաբանութեամբ մը: Այդ Հանդէսներուն մէջ կը գտնուին ընդհանրապէս Եկեղեցական, հնախօսական, կրօնապատմական ու տոհմային ներհուն յօդուածներ՝ ժողովրդական շատ պարզ լեզուով, այլ հարազատ աշխարհաբառով:

1831—64ին՝ ջերմեռանդ պահպանողական՝ ջատագովն և հրապարակային փաստարանն եղաւ «Խաւարեալ» կուսակցութեան ու Երուսաղէմի վանքին ներքին վարիչներուն, և սկսաւ գրել՝ կարապետ ամիրաՊալեանի դրամական խրախուսանքով՝ Պատմութիւն մը եկեղեցական լիակատար, զոր շարունակեց ցմահ մինչև Յորդ հատոր:

1868ին՝ հրատարակեց իր իրաւախոհներուն Ա. Հատուրն ընդդէմ Վիեննայի Մխիթարեանց ջոջ միաբան Հ. Յովուէփ Գաթըրճեանի Հիմնական Տարբերութիւն անուն խարական գիրքին, և հետզհետէ շարունակեց մինչև երրորդ վերջին հասուրը, որոնց մէջ անկեղծօրէն ջանաց ապացուցանել՝ թէ հայ և հռոմէական Եկեղեցիներուն տարբերութիւնն հիմնական չէ, այլ զուտ ծիսական և բառական։ Միակ տուաջին այլ շարունակելի տեսրով մը պատասխանեց ասոր Հ. Յովուէփ Գաթըրճեան՝ տեղ մը ի հարկէ անուշառ պատուագրութեամբ մը անուանելով Տէրոյենցը «Կաթոլիկ Եկեղեցին գուրս միա՛կ հայը, որ ցարդ մնացած է անհաւասարելի՝ հռոմէական և արեւելեան Եկեղեցիներուն պատմական հմտութեանց մէջ»։ (\*)

Եւ իրա՛ւապէս, Յովհ. Տէրոյենց՝ իրաւախոհի մատնաւանդ յննողական էջերուն մէջ՝ (հատոր Գ.)՝ աւատնզական ու Եկեղեցական հնախօսութեանց, տրամարանական մանրակշխո նրբամտութեանց, տոհմային փաստաբանող նախանձայուղութեանց հինաւուրց հակա՛յ մըն է, որ նոյն խոկ կակուզ հասարակ և շատ ուրեք մթացեալ ոճի մը ամպերուն ներքեւէն կը վայլակէ ստէպ նուրբ հանձարի երկսայրաբան զիկղակներով՝ ճշգամո՛ւխ բազմահմուտ Գաթըրճեանի նպատակաւոր խելամտութեանց խրամատներուն խորերը։

Յովհ. Տէրոյենց՝ 1878էն ետև քաշուած գրական ու գործնական հրապարակէն՝ նուիրեց իր կորովի ծերութիւնն իր Եկեղեցական լիակատար պատմու-

(\*) Տե՛ս «Կեղծիք իրաւախոհի», տետր Ա., էջ 14 (Տպ. ի վանս Մխիթարեանց Վիեննայի)։

թեան կատարումին և անդադար ընթերցանութեանց խորհրդածութեանց՝ օրինապահ կրօնակեցութեամբ մը, որով կնքեց իր մահկանացուն 1888 յունիսի 24ին ի Սկիւտար՝ 87 տարեկան :

Առ' ւր անխո՛նչ, կրօնակա՛ն և աստուածաշնչակա՛ն միտք մը՝ Յովհ . Տէրոյենց 19րդ գարի առաջին երեք քառորդին ամենէն բազմահմուտ և սկզբնատիպ լուսաւորչական Հայն է, որ կըքած է՝ գէթ իր գլուխին մատեան քասսին և քրիստոնէական ձկուն տրամաբանութեանը մէջ՝ հաշտեցունել կրօնքն աշխարհական կենցաղը մատենագրութիւնն ու փիլիսոփայութիւն մը աստուածաշնչական, որ սկիզբէն մինչեւ ի վախճան միտք քանոնի մը վրայ կը ձեմէ։ Զգած է մեծ ու փոքր 150 հասորի չափ գործ՝ մեծ մասով աշխարհաբառ ու ձեռագիր, որոնց զլուխն է իր եկեղեցական պատմութիւնն՝ ի պահ գրուած երուսաղէմի պատրիարքական թանգարանը :

Իրեւ փորձանիշ իր մատենագրական մեծութեան և արեւելեան անսեթեւեթ անդրդուութեանն և համարձակախօսութեան՝ ունեցած է շատ հակառակորդներ, մանաւանդ ճահիշներու, բողոքականներու, ազտախոհներու մէջէն, որոնք անխնայ հարուածած են մինչեւ իր մեկուսացեալ ծերութիւնն անգամ՝ գըլխաւորպէս 1860էն առղին։ Բայց ինք միւս կողմէն փոխարինուած է թուրքահայ մեծամեծներէն, մանաւանդ եկեղեցականներէն, բացառիկ յարգանքով մը։ Ասոր համար ալ շատերը կը յորջորջէին զինքն Հայոց անվեղար կաթուղիկոսը։

Վերոյիշեալ ներհակներուն մէջ՝ իր քրիստոնէական ու վանական խիստ նախակըթութիւնն (ունինք պատճառներ կարծելու) կըքած է աննկուն, անհպարտ

և անյողդողդ պահել զինքն իր աղմկեալ գործունէութեանց ատեն, որ իրը առ հասարակ կը կրեն պարզ կնիք մը խորունկ . միջա՛կ է իր ոճը, անսեթեւեթայլ ներկուռ : Գիտէր տասնէ աւելի լեզու, կարդացած էր՝ կըսեն՝ 5—6000 գիրք, զորս մեծ մասավ իւրացուցած էր իր զարմանալի լիշոզութեան ոյժով : Զգած է շատ հետեւող ու աշակերտ, մանաւանդ եւ կեղեցականներուն և գաւառացիններուն մէջ :

Այս ամէնուն վրայ իր նկատմամբ չեշտելի մասնաւորութիւնը ոս է որ՝ ո՛չ ոք իրեն չափ պաշտպան ու փաստաբան կեցաւ տոհմային կրօնական և ընտանեկան պատուոյ, և ո՛չ ոք մատենադրեց իրեն չափ ի նպաստ անոնց՝ կուսակցութեանց միջոցին խակիթեր անոնց լարելով իր կողմն ու կորովք :

Անշշուկ ծերութիւն մը և անփառունակ վախճան մը չունեւոր՝ վերջին պերճախօս վկաներն են այս քրիստոնէական իր նկարագրին :

Իր ճոխ մատենադարանը, ուր կըդանուեին եւրոպական առիտական հազուագիւտ մատեաններ ու հայ ձեռագիրներ ալ, նուիրուեցաւ մեծ մասով Արմաշի վանքին, զոր կըսիրէր միշտ : Խակ իր հեղինակած ձեռագիրներուն մեծ մատը կը գտնուի անդին ասդին՝ բանաէրներու գրատունները :

Հսե՞նք վերջապէս վերջին բառն ալ՝ հայ Դպրութիւնը գեռ չէ ունեցած, քանի մը մեծ Մխիթարեաններէ զատ, Տէրոյենցի չափ քուղը սեւցունող գրագէտ, խակ անոր չափ քուղը դարձունող թերեւսա՛լ բնու չպիտի ունենայ :





# ԱՄԵՆ. Տ. ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԵՐԱՊԵՏԵԱՆ

## ՊԱՏՐԻԱՐք ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ

( Կ Գ Ի Պ Տ Ա Յ Ա Ռ )

Երկու անգամ հարեւանցի տեսած եմ Նորին Ամենապատութիւնն ու Երրորդ անգամ՝ եօթն ամիս անընդհատ, գլութէ ամէն օր, Երուսաղէմ, Ա. Ցարկորեանց վանքը:

Առաջին՝ 1887ին Սկիւտար Ա. Կարապետ եկեղեցին բեմէն՝ մինչ նույիրազործական քարոզի մը վերջաբանը կը գոռար առո՞յգ և փողավո՞ռ հին շեշտերով, որ կընծալէին կայտառ հակադրութիւն մը իր սպիտակ գէմքին սպիտակ վարսերուն ու մօրուացն և յառաջացեալ սպիտակ ամացը: Երկրորդը՝ կարծեմ 1893ին՝ երբ Երուսաղէմէն եկած էր Կ. Պոլս վերջին անգամ կարեւոր խնդիրի մը համար, և կանցնէր Սկիւտարի կամըրջակէն Կ. Պոլիտի կամուրջն իրեն սեպական բացակնեալ առնո՞ղ նայուածքով և ջով ու ժիր քայլերով որ կը մասնէին հին առոյգ կրօնաւորը, հաւատքի ու Երուսաղէմի մարդը, շրջագծեալ սեմական խիստ ստուերներով:

Դալով կենասպականին՝ առ այժմ՝ ունիմ՝ միայն քանի մը գլաւաւոր ծանօթութիւններ. իսկ վերջին Երուսաղիմական բնակակցութենէս՝ մասնական և հոգեբանական շատ պարագաներ, որոնցմէ կը բնամ հա-

մառօտել ինչ որ պատշաճութեան և յարգանքի սահմանին մէջ է։ Ապահով պատուիրագրած է Թիէր պատմագիրը՝ թէ «Յարգանք կենդանիներուն, ճշմարտութիւն մեռածներուն»։

Մնած 1819—1820ին այրեցեալ գոտիի վառ կլիմային ներքեւ՝ անցուցած է իր վառվուուն և ջերաջերմ մանկութիւնն հոն Եգիպտոս՝ տեղական խոնարհ զբաղումներու մէջ՝ գիւրաթեք ժրութեամբ և արթուն կենցաղագիտութեամբ, որ սեպհական է այդ երկիրին տաք գլուխ և ճարպիկ բնակիչներուն։ Ինք իսկ պատմած է ինձի՝ թէ սիրողն ըլլալով գլխաւորապէս բժշկականութեան՝ երիտասարդութեան ատեն անցած է Ամերիկա ուսանելու համար բժշկականութիւն, բայց նիւթական անձկութիւնք արգելք եղած են իրեն կատարելագործել այդ ուսումը, և գարձած է քանի մը տարի ետքն իր ծննդավայրը կամ ի կ. Պոլիս, բաւական պաշարներով Անգղիերէնի ու գործնական գիտութեանց։

Նոյն միջոցները՝ Կիրակոս եպիսկոպոս, կարեւոր միաբան մը Ս. Յակոբեանց և գործակիցը Պողոս Գրիգորեան արքեպիսկոպոսին՝ պաշտօնով Եգիպտոս գտնուելով կորդեքրէ զինքն և 1840ին ատենները միասին կանցնին ի կ. Պոլիս, ուր Սկիւտարի մեծ ձեմարանը բացուելու վրայ էր։ Կիրակոս եպիսկոպոս ձեմարանի վերին տեսուչն էր Ս. Յակոբեանց կողմէն։ իր որդեպիրն ալ ժամանակ մը աշակերտեց այդ մեծ ուսումնաբանին մէջ՝ ուսումնասիրելով ինչ որ կաւանդուէր հոն ընդ վարչութեամբ Յովհ. Տէրոյենցի հայկաբանութիւն, թուաբանութիւն, պատմութիւն, աշխարհագրութիւն։

Այսուհետեւ՝ կը համարինք գարձեալ իր հայրա-

գիրին թեւարկութեամբ՝ որ նշանաւոր արարագէտ  
ու հայերէնագէտ մըն էր և որ ի. Պ. Միսաքէանի  
ու ի. Պարտիզպանեանի կրակոտ ամբաստանութեանց  
առարկաց եղաւ պահ մը՝ մտաւ Մ. Համլինի Պէպէքի  
գոլինը (\*), ուր իրեն դասակից էին Տոքթ. Գալուստ-  
եան, Ղազարոս Էֆ. Տավուտեան, Յակոբ Էֆ. Մատ-  
թէոսեան (երկոքին երբեմն ազգագիտ ի կ. Պոլիս  
հայ բողոքականաց): Ապա (կամ առաջ) առաւ սարկու-  
ւագութեան աստիճան նոյն կիրակոս Սրբազնէն և  
անոր հովանիին ներքեւ շարունակեց սւսումնասիրել  
ու յառաջացունել ինչ որ ոկսած էր՝ ցոյց տալով լր  
անձին վրայ այդ երիտասարդ օրերէն տեսչուկան սա-  
րս մը վարպետ:

Երբ 1846ին կիրակոս եպիսկոպոս Պատրիարք եղաւ  
երուսաղէմի՛ կոչեց կ. Պոլիսէն երուսաղէմ իր որգե-  
ղիրը Տ. Յովոէփ սարկաւագը: Հոն ալ վանական  
նրբուղիներու մէջ ցոյց տուաւ ազգու գործունէու-  
թիւն մը, և այդ երիտասարդ հասակին՝ աբեղաթաղի  
հին վարդապետները կակնածէին ու կը վախնային  
խկ իր ազգեցութիւններէն: Կիրակոս Պատրիարք  
քանի մը տարիէն վախնանելով Տ. Յովոէփ սարկա-  
ւագ գարձաւ կ. Պոլիս, և 1850 Դեկտեմբեր 9ին  
ձեռնադրուեցաւ վարդապետ Արմաշի վանքին մէջ ձե-  
ռամբ Տ. Ստեփանոս Ազաւնի եպիսկոպոսին: Յակո-  
բոս Պատրիարք կ. Պոլիս կոչելով նորընծայ Յարու-  
թիւն վարդապետը՝ տուաւ անոր վարդապետական  
ծայրագոյն իշխանութիւն և ըրաւ զայն իրեն գուա-

(\*) Զգաւոննը հաւաստեաւ թէ ի կ. Պոլիս Մ. Համլինի  
դպրոցէն ելնելէն ետքը թէ առաջ տեղի ունեցած է իր Ամե-  
րիկա ուղեւորութիւնը:

զանակիր։ Յարութիւն Մ. վարդապետ ձեռնկալութեամբ յիշեալ պատրիարքներուն՝ ա՛լ ըստ բաւականին սունալով ծանր և ազգու մանաւանդ երկիւղած նկարագիր մը՝ 1856ին եղաւ առաջնորդ Խարբերդի, ուր երկու տարի մնալէ ետեւ գարձաւ կ. Պոլիս և եղաւ փոխանորդ կ. Պոլիսի Պատրիարքութեան։ Զայս պաշտօն վարեց հիներուն յատուկ խատութեամբ մը, և այդ միջոցին է որ իր զործոն ազգեցութեամբը մաքրուեցաւ Գումզարուի պատրիարքարանը Միաբնակ 200ի չափ օսալարներէն, որ կը կազմէին գոեհիկ նախաշրջանակ մը կ. Պոլիսի Պատրիարքարանին բոլորտիքը։ Նոյն միջոցները 7—8 տմիտի չափ կը հիւրընկալուէր ինք ճոխ սոկերիչ կիւմիւշճի Գառապար ազայի տունը, որուն որդւոցը կը դասախոսէր ալ։

1859ին կոչուեցաւ կարինի առաջնորդութեան, և տարի մը ետք ձեռնազրուեցաւ Տ. Տ. Մատթէոս Կաթողիկոսէն եպիսկոպոս նոյն վիճակին ու արքեպիսկոպոսական տիտղոսով վերադարձաւ հոն։ Ամբողջ 21 տարի անվրդով և հեղինակաւոր կերպով պաշտօնավարեց կարինի մէջ՝ տալով մանաւանդ քահանայական ընտանեկան ու եկեղեցական խնդիրներու հին ոճով լուծումներ։ այդ առաջնորդութեան միջոցին՝ կ'ըրուի շատ առատ գտնուած է տղէտ ու անյարմար անձերու քահանայութիւն ընձեռելու։

1880ին հրաժարելով գնաց երուսաղէմ ուր վարեց ժամանակ մը պատրիարքական փոխանորդութիւն, և 1885ին կոչուեցաւ յԱթոռ պատրիարքութեան կ. Պոլիսի, զոր վարեց գլխաւոր աջակցութեամբ հանգուցեալ Նուրեան Յովհաննէս էֆէնտիի։ կ. Պոլսական իր պատրիարքութիւնն եղած է աւելի նորոգում

մը պատրիարքական հին ձեւին, որ կը տիրէր 1860էն առաջ, աւելի շատ կրօնական, խիստ, ոչ գրական և անբողոքելի հրամայական, ուր ամենայն ինչ է սաստն իշխանական : Այս պատրիարքութեան միջոցին է կարծեմ որ ինք ցոյց տուած է խմաստասիրական բերումներ ալ, երբ եկեղեցիներէն միտւն մէջ կուզէին աւելցունել նոր պատկեր մը տիրական՝ արգիլած է խըստիւ . և արդարեւ իրաւացի կը թուի բառնալ եկեղեցիէն գէթ այն պատկերները, որ կեանքէ տարրեր բաներ մը կը ներչնչեն, քանի որ ռամկութիւնն հետզհետէ լուսաւորուելով՝ զգալի օրինակաց ու պատկերներու տարապայման յաճախութիւնը կը տանի նկատեալ նպատակէն յոյժ տարրեր արգեանց, և կը ռամկացունէ կը խրթնացունէ սէր և լոյս կրօնքի մը վեհ պայծառութիւնը :

1885ին էր որ վախճանեցաւ Երուսաղէմի պատրիարք Տ. Եսայի արքեպիսկոպոս ալ, և դարձեալ ինք Ամեն. Տ. Յարութիւն պատրիարք Կ. Պոլիսի ընտրուեցաւ միանգամայն պատրիարք Երուսաղէմի բացարձակ քուէներով : Այդ միջոցին մանաւանդ շատ աշխատեցաւ Երուսաղէմի աւանդական պարտուց բարձումին՝ որոշուած պաշտօնական միջոցներով, և 1888ին հրաժարելով Կ. Պոլիսի պատրիարքութենէն՝ առաւ Երուսաղէմի պատրիարքութեան կայսերական պէրաթը : Ժամանակ մըն ալ մնալով Կ. Պոլիս՝ 1889 Մայիս ամսուն անձկանօք անցաւ իր Ս. Աթոռը մըշտնջենական պատրիարքութեան :

Ինք անձնական մեծկակ հարստութիւն մըն ալ կը տանէր իր սիրելի վանքին՝ արդիւնք խնայող կենցաղի ու անտեսագիտութեան : Շնորհիւ այդ տնտեսագիտութեան՝ յաջողեցաւ սեղմել իր նախորդին վառ

իրաւելի և քիչ մը աւելածախս լայնութիւններն ու վրիպակներն՝ ոյժ տալով Տ. Սահակ Խապայեան հպիտակոսի (ապա կաթողիկոս Միակ), Տ. Դեւոնդ Վրդ. Մազսուտեանի, Տ. Մամբրէ եպիսկոպոս Մարկոս-Եանի, Տ. Աստուածատուր եպիսկոպոս Յովհաննէս-Եանի ու նմանեաց խորհուրդներուն եւ գործերուն: Եւ անոնց աջակցութեամբ՝ սկսաւ տարիէ մը կարկուրեան խնդրական ու հռչակեալ գետինին վրայ երկու հոյակապ այն պանդոկները պարսպէն գուրս արեւմտեան մեծ պողոտացին վրայ՝ տպահովելով անով մշտապէս վաճնքին նիւթականը: Այդ պանդոկներուն աւարտելէն ետք՝ նոյն կարգին վրայ շինուեցան նաև իրր երկոտասանեակ մը վայելչադիր վաճառատուններ ու մեծկակ ապարանք մը իր՝ Ամեն. Յարութիւն պատրիարքի՝ գրամովը, զորս նուիրած է՝ Յոպպէի կալուածոց հետ՝ բովանդակապէս Ա. Աթոռին Երուսաղէմի: Իր երուսաղիմական երկոտասանամեայ պատրիարքութեան գլխաւոր յատկանիշերն եղած են՝ խնայողութիւն, պետական ամենավատահ թեւարկութիւն, կրօնական խնդիրներու մէջ՝ խաղաղասէր ու իրաւախոհ անդորրութիւն, վաճական ու ծխական նախանձաւորութիւն՝ առաւել և գործնական քան ի տեսականն:

1901 Հոկտ. ամիսի վերջերն էր, որ ջերմ փափաքներով ու երազներով կը մտնէի Ա. Յակոբեանց վաճնքին ամրակուռ մեծ դուռնէն ներս<sup>(\*)</sup>՝ ուղեկցութեամբ գաւառացի բազմաշրջիկ վարդապետի մը, և ողջունելէս ետք Աստուածոյ և աստուածայնոց մեծ յարկին օծեալ նշաններն՝ ուղղակի ելլայ նորին Ամե-

(\*) Եինուած 18րդ դարու մեծ ամիրայ Ակնցի Եազուպիծախքալ:

նապատռութեան քով որ ծանր հիւանդութենէ մը տապաքինելու վրայ՝ բազմած էր տոկուն թոյլութեամբ իր տւանդական Աթոռը։ Խունկ տարտամ սպիտակ մը պատած էր իր գէմքը՝ պահպանելով և շրջանակելով անդորր այլ խիստ հոգի մը, հոգեբանական արտայալտութիւնն Յովսէփի և Յարութիւն անուններուն։ Միաբաններուն անձկութիւնն և մտահոգութիւնը գեռ չէր փարտած իր վերաբերումով։ Աւելորը քանի մը օրէն երիտասարդապէս երթեւեկելունիւ վանքին կամարայարկ նրբուղիներուն վրայ, ու ես ի բնէ և ի ստացիկ տրամադրութենէ գուրգուրացող մը ծերերու կեանքին վրայ՝ սկսելով այն օրերէն չէի գագրէր՝ ըստ իմ ծանօթութեանց՝ ոըրտապնդելէ իր շուրջի վարդապետներն, և կը թելադրէի մեկուսարար իր բազմակեցութեան նպատառը միջոցներ—ընթերցում<sup>(\*)</sup> անդորրամտութիւն, հոգեբանական անվնաս համակերպութիւն և այլն։

Խիստ օրերու խատամբեր այլ լայն կենսականն (régime) մը արգէն անսպառ հասուցած կը թուի նորին ամենապատռութեան՝ բնական կորովներն այդ հասակին, որուն անքուն զօրավիրն ալ եղած է կրօնքը, հզօր արդեամբքը միայն ծանօթ այն հզօր անձանօթը, մեծ անձանօթին՝ կեցուցիչ և զօրացուցիչ պաշտօնը, որ գեռ կրնայ յաւելու շատաւարիներ այդ կեանքին վրայ։ Ամէն տարի Ս. Յակոբեանց տօնին, Ծննդեան ու Զատկի պատրիարքական պատարագներուն տըրտ-

(\*) Ինք արդէն ամէն տարի բովանդակապէս կը կտրդայ եղեր Աստուածաշունչն ի տղայ տիոց այդպէս սովորեալ, վերջին տարիները միայն՝ ծերութեանը պատճառով՝ ընդհատած է այդ սու՛ռու Պիւնը եեղուցիչ։

մօրէն կը կրկնէ եղեր իր սաներուն՝ թէ «ա՛լ վերջիննէ է աս», ու ես՝ լսելով այս խանգաղատելի պարագան՝ յիշեցուցի քանի մը անգամ իրեն մտերիմ եպիսկոպոսի մը՝ Լէոն ԺԳ.ը, Հռոմի Պապը, որ կը գլէր Զերդ տարին խո՞ր զուարթութեամբ։ Հետեւեալ օրերն իմացայ՝ որ նոր ուրախութեամբ և գորովով ողջուներէ այս խրախոյուր, զոր հաղորդած էլն իրեն իբր իրենցմէ։ Ալ ամէն օր կերթեւեկէի իր սրահը, և մէկ երկու ժամ անճիկ ու անխօսուկ կունկնդրէի իր խօսքերուն, որ կանցանձէին ինձի անցեալ փորձառութիւն մը, պատրութիւն մը խօսուն, մտիկ կընէի կրօնական, պահպանողական, պատմական և իրական պատկերներ ու զրոյցներ մը՝ ձեւուած, լարուած ու սեմական սուր առածներու վրայ խարսխած հանդարտ հեղինակութեամբ մը։ Ո՛չ մէկ ընդմիջում, ո՛չ մէկ դիտողութիւն, ո՛չ մէկ շեղում չպատճառել իր հեղինակի խօսքերուն, որով կը պատուէր զիս։ ասըրած էի կանոն և ասով կը խորհէի թէ հնար էր ընդարձակել իր ալեւոր հոգիին ամերը։ Հի՛ն հի՛ն, միշտ հի՛նը սիրող և հի՛նին հաւնող, ինք ալ զերծ չէր ծերութեանց այս մոլութենէն՝ ներելով հանդերձ իր նորերուն շատ աններելի բաներն ալ։

Կառաջարկուէր ինձի կարգ մը բաներու հետ՝ յառաջիմաց վարդապետներէն՝ Սիռնի հրատարակութեան համա՛ր ալ խօսել իր Ամենապատուութեան հետ, կը փափաքէի խոսդրել իր կարծիքը զօրա վիզնու հաւատանութիւնը վանական նոր անշատ հաստատութեան մը համար, բայց կը քաշուէի իր հեղինակութենէն, ներսէս չէր գար առաջ դնել նոր բան մը հինով միայն սովորած հաստատուած իր մտածութեանց։ Չէի ուզեր մարմաջի մը չափ անհանդստել իր տրա-

մացետլ հոգին . իմ պանդուխտ դերս եղած էր հոն համակերպիլ իբր ամէն բանի՝ չընդմիջելու համար իր և իր ծերակիցներուն ապրելու և խորհելու եղանակը , մոռնալ պոլսեցիի ու յանձնարարեալի հանգամանքս , խօսողի ու խորհողի գիտակցութիւնս , կամ' մքս , որպէսզի չանհանգստի մեծարեալ ծերունին , որպէս զի անհանգստի քրիստոնեայ հանգամանքով մըն ալ սրբագործուի ուխտս : Եւ ինք՝ Ա . Պատրիարքն ալ՝ մէկէ աւելի անգամներ իր մեծարեալ դիրքէն մարդասէր մտերմութեամբ կը յարգէր զիս՝ ստորագասեալներէն շատ տարբեր հիւրասէր ծանրութեամբ :

Սովորաբար զուարթամիտ՝ ունի աղու կատակներու բարի համեմն ալ . հասակով ու մարմնով յաղթ՝ տարին հինգ տասն անգամ քարողի ալ կիջնէ , իսկ Ա . Յակոբայ Ծնունդի և Զատկի հանդիսաւոր թափորներուն 4—5 ժամ կը տոկայ յոտին՝ անյողդողդ կեցուածքով ի գլուխ չքաղզեստեալ միաբանական լրութեան՝ տալով ամէնէն պատկառելի շուքն այդ մեծահանդէս տօներուն :

Ա . յսպէս՝ Ամեն . Տ . Յարութիւն Ա . Պատրիարքի վրայ այսօր ալ մարմնաւորեալ ու ալեւորեալ կը տեւեն գործունէութիւն ազդու , հին սաստ իշխանական , երկիւղած պաշտօնասիրութիւն , գութ և գուրգուրանք հայրական իր հոչակաւոր վանքին վրայ , որ գլխաւորապէս իր Ամենապատուութեան կը պարտի արդեան նիւթապէս բարգաւաճ իր դիրքը , որմէ շատ քիչ բաժին հանուած է իմոցականին ու կցորդաց :

Երուսաղէմի միւս քրիստոնէութեանց ոլտարիարքները կը մեծարեն զինքն ու կակնածին իր հեղինա-

կութենէն. տեղական իշխանութիւնք կը յարգեն իր խօսքն ու կամքը : Իր բոլորի միաբանութիւնն ալ՝ կը սիրէ զինքն որդիաբար : Ուր էր թէ փափաղեալ միալուծ այլ դժուարին համերաշխութիւնն և ներդաշնակութիւնը , որուն համար սրտանց և շատ տոյժերով աշխատած ալ է անարժանաբար այս տողերը գրողը , գտնելով ժամ առաջ իր բուն և արժան տեղը (իրօնական ու վանական միաբանութիւնը) յաւերժացունէր քրիստոնէական այդ փոխագարձ սէրն իր իսկական արդիւնքով՝ քրիստոնէութեան որրան քաղաքի մը մէջ , վերջ տար անձնախնդրութեանց , տարաժամ և տարավայր եսերու , կիրքերու , այլ ընդայլոյ հրատարակութեանց : Վերջ նաև Պօղոսի ու Ապօղոսի երկա՛ր միջանկեալներուն (որ ճարակ կառնեն մանաւանդ օտար հաստատութեանց հետըստ առաջնոյն կրուելու վարժութեանց այժմու հարկաւորեալ անգործութենէն) , և սկիզբ նոր ու ճշմարտապէտ միաբան մաքուր կեանքի մը , որով միայն հնար է երկարել դարի մը չափ պատուական կեանքը պատուեալ Պատրիարքին , և հասցունել խաղաղութեամբ շատ դարերու Ս . Յակոբեանց դժուարակիր գոյութիւնը :

Նա մանաւանդ՝ իրացունել մեր փափաղներն և աւելի անգորր ու աղնիւ համակրութիւններ կեդրոնել աշխարհի չորս կողմերը գտնուող հայերէն՝ աշխարհի ամէնէն որբանուէր և ամէնէն անգորրանուն այդ քաղաքին վրայ :

Ա. յոչափ մըն ալ վերջնապէս կը մաղթենք « յընծութեան երկրի լեռոն Սիոնին » և Ս . Յակոբեանց Ամեն . նահապետ պատրիարքին՝ մեր Կ . Պոլիսի աղնուական ու բարեղէտ բարձունքէն :

Աւելի՛ն՝ Տես'ո՞ն է տալ :

# ՄԱՄԲՐԵ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՐԿՈՍԱՆ

(Ա. Բ. Ա. Բ. Կ. Բ. Ց. Խ.)

Դեռ կենդանիներէն՝ մեռած հին մեծ դէմքերու իրրեւ կցորդ՝ Ամեն. Յարութիւն պատրիարքի հետ անոր միաբանակից եպիսկոպոս մըն ալ դիմագրելով հոս՝ կուզենք կենդանի եղածներէն ալ առձեռն ճաշակ մը տալ հին բարք երու և պատկերներու<sup>(\*)</sup>, որոնց նմաններէն շատ տեսնել կուզէինք Ս. Յակովեանց վանքին մէջ մեր 1901—2ին ուխտաւորութեան ժամանակ :

Մարկոսեան Մամբրէ Եպիսկոպոս՝ անունին պէս պարարտ<sup>(\*\*)</sup> այլ խստակրօն եկեղեցական մանաւանդ վանական մըն է, բառերու ոչ այժմու նշանակութեամբը, լոին ու քաշուած այնքան՝ որ ես ալ հազիւ կը համարձակիմ կիտել հոս քանի մը էջ նկարակիտող այս մաքրակրօնին վրայ՝ երեւակայելով զինքը գրքակալիս քովիկը ձեռքն ուսիս վրայ դրած հայր-մտերմութեամբ մը (ինչպէս ի վանս Ս. Յակոբեանց կընէր յաճախ), որ կը մըմնջէ մեզմ նեղսրառութեամբ «Ռ' Փ, իմ վրաս մի՛ գրեր, տղա՛ս, բան մը չեմ ուզեր ես. ձգէ՛, տղա՛ս, ձգէ՛» :

Ա. Յ. Ե՛ս չպիտի յարգեմ գէթ իր այս կամքը. Ե՛ս

(\*) Մամբրէ Սրբազան դառնացած՝ վախճանեցաւ 1907 Յսւնուար ամսուն մէջ, յերուսաղէմ:

(\*\*) «Մամբրէ» կը նշանակէ պարարտ :

ալ կամք ու սիրու մը ունիմ , որով կը յղեմ իրեն ողջոյն և մեծաբանք այս դրուածովս և կը խնդրեմ թողութիւն՝ ունին չդնելուս իր այս ազդեցութեանը :

Մամրիէ սրբազնն 70ի մօտ՝ առոյգ , կայտառ ( \* ) , պատկառուս եկեղեցական մըն է՝ միաբանեալ Ա . Յառկորեանց Երուսաղէմի . աչքին մէջ մեզմ այլ խոր գիտողութիւն և կայծեր աստուածաշնչական , գէմքին վրայ փայլակ մը քրիստոնէական , գնացքին մէջ վանական լքուն պարզութիւն մը անսեթեւեթ եւ ճակատին վրայ ցո'լք մը հանճարի , որ կրօնքով կը բնկրեկի և ազօթքի ու խնկոց բարդ ի բարդերուն մէջէն կը համբուրէ մեծ ճակատը՝ երկինքը՝ զուր փնտուելէ ետքն հոս իր բնիկ իտեալներուն սուրբ աշխատարան մը :

Եթէ տղայ հասակէն գնացած ըլլար Վենետիկի կամ վիեննայի Մխիթարյանց վանքն՝ հաւատացէ՛ք՝ հայերը կունենային կէս Տանդէ մը . քիչ մը եւս իջնելով ալ՝ ըսենք՝ ինք կանցնէր հոն Հ . Եղուարդ Հիւրմիւգ արքեպիսկոպոսը կամ Հ . Յովոէփ Գաթըը-ճեանը : Իսկ թէ ի՞նչ հրաշալիք պիտի ծիածանէր իր սրբանուէր վրձինն՝ երբ թաթխուէր իտալական շըքնաղ երանգապնակին կամ մարզուէր Միքէլ-Անձէլոյի հրաշակերտներուն վրայ , զայս կը թողում իրե՞ն ու միայն իրեն երեւակայել , զի նկարիչի մը երեւակայութենէն հզօր ու իրակա՞ն անիրական չի կայ :

Այլ անցա՞ծ է իրմէն այդ վաղարասստութիւնը , ինչպէս անցա՞ւ թերեւս ինէ՛ ալ : Ճակատագիրնիս

(\*) Յօդուածս հրատարակուելէն ետեւ (ի Մանգումէ 1903ի) գած էր ինձի Սրբազնը կարգ մը զիտողութեանց հետ՝ թէ ինք երեւոյթին հակառակ տկար ու հիւանդոտ ալ է :

նո՞յն կը թուի մեր մանկութեան այս գժբաղդութեան կողմէն՝ հոգերանօրէն եթէ ոչ երեւակայօրէն, ինք՝ վանքերու մէջ ու ես՝ աշխարհի մէջ՝ երկոքին ապավայր, ազրեցանք ու աշխատեցանք։ Այս է եղեր բարին կամ թէ չարը՝ մեր մեղքէն։

Արարկիրէն է Մամրէ Սրբ. ծնած Շաղ դիւզն 1834ին ժամանակները՝ Մարկոսեանց Յակոբի որդի, իր մկրտութեան աշխարհական անունն է Կարապետ. և շարդ մնացած են իր վրայ գիւղի խորունի նշաններ՝ բնասիրութիւն, բնապաշտութիւն, բռւսակեցութիւն (տարիին բոլոր պահքերը բռնելով), համարձակ ճըշմարտափոսութիւն, կատակող և նմանող զուաբժանիրութիւն, անարձակ սիրութիւն և աստուածասիրութիւն։ Արդէն ամէն ուրեք իրարու լծորդ ալ են այս երանելի հանգամանք. Ինք այսքան անկեղծութեանց ու բնականութեանց վրայ՝ միանգամայն կը թուի ունենալ բատ բաւականին խորագիտութիւն այլ ո՛չ բնաւ խորամանկութիւն։

Արարկիրցիք, ինչպէս փոքր Ասիայի քաղաքացի մարդիկ (կեսարացիք, վանցիք, ակընցիք) քիչ մը բամբասուած են արդէն՝ իրենց ձարպիկութեանն հետ՝ խորագէտք ոմանք և բաւական խորամանգք ալ. Այս վերջին որակն ի բարին՝ ի խորագիտութիւն կը բնար դարձունել բանիմաց ու աստուածաբան Սրբազնանն ուլ իր Արարկիրցւոց վրայ՝ եթէ յօժարէր ժամանակին առաջնորդել իր ծնավայր գաւառին մէջ։ Այսափ բաներ մը գիտնալ ու գրել կցորդաբար ներելի պիտի ըլլայ անշուշտ կ. Պոլսեցիի մը, քանի որ նոտած մեր կեդրոն մայրաքաղաքը՝ չորս դիէն, շուկայէն, օրագիրներէն, բամբասողներէն և զրուցանէր բաներերներէն՝ ուղելով չուզելով՝ ամէն օր կը լսենք ու կառնենք սուտ-իրաւ լուրեր։

Դառնա՞նք ապա իր անձին :

Ինչպէս ըսինք՝ Գեր. Մամբրէ Սրբազնի միջակ  
հասակը պարարտ և ուսահակ գլուխը կը ճօճէ արդ  
իրը 70 տարիներու խոկմանց մէջ։ Իր մանկութեան  
միջոցը՝ ժամանակ մըն էր հայերուն համար առ հա-  
սարակ առեւտրական պատրիարքական խառն յեղում-  
ներու, առաջին վերանորոգութեանց։ Ճեմարանի բա-  
ցումին, հայկաբանութեանց ու բարձրագոյն աստուա-  
ծաբանութեանց, ոսկեգարեան գրաբառի՝ տարիներ։  
Բան չգիտենք իր տղայութեան վրայ։ Թերեւս իր  
արշալոյսի կեանքը շատ սիրած է գեղջուկ պարա-  
պումներն ու բնադրացի ուսումնասիրութիւններ,  
մինչև որ աւշինին<sup>(\*)</sup> մօտ եկած է Կ. Պոլիս 1850էն  
ետք՝ ոչ ունեւոր նիւթականով և խմացականով, մտած  
է Ա. Փրկչի ճեմարանն Եէտի-Գուլէի դուրսը (1852ին),  
որ յաջորդած էր անարժանաբար Սկիւտարի բուն մեծ  
Ճեմարանին։ Սերոբեան Յակոբոս պատրիարքի ատենն  
էր, այն բարի՛ ու կրօնասէ՛ր ալեւորին, որուն շատ  
բան կը պարտին ժամանակակից ծերերն ու երիտա-  
սարդները։ Երկու տարի միայն մնացած է հոն՝ ու-  
սանելով հասարակի կարդալ գրել, քերականութիւն՝  
Զալիսեան և նախակրթութիւն՝ Ագոնց, ճարտասանու-  
թիւն՝ Զափրաստճեան Գէորգ պատուելիին, Քրիստո-  
նէական և Աստուածաշունչ և «Յողակն ի ճախր յայեր  
ամբուռ»էն մինչեւ «Ի լեառն Ալպեայ բարձրագիտակ  
եթուք Հերմէս ձիւն ըսպիտակ»ը բաւզահետ հայկա-  
բանութիւն մը որ շարունակութիւնն էր Գրիգոր Փէշ-  
տիմալճեանի պարզուկ դպրոցին։ Այլ ինք սեպհական

(\*) Աւշին բառն՝ բատ ոմանց՝ կըստուզաքանուի ու կը նշա-  
նակուի արեւին հորիզոնէն դուրս ելած ժամանակը.

յառաջիմութեամբն աղէկ ուսումնասիրած կը թուի  
ապա աւելի լայն հայերէն մը և Ս. Գրոց, Եղնիկի,  
շարականներուն և նմաննեաց հետ' Հ. Արսէն Բագ-  
րատունիի բարձր գործերն ու քերթուածներն ալ,  
ինչպէս նաև Սեթեան Հ. Եփրեմի եփուն և ամուր  
ճարտասանութիւնը (որուն վրայէն կը դասախոսէր  
ապա ինք), ուր կայ այն խոշո՛ր ատենէն իսկ՝ արե-  
մտեան նրբին ու խայտուն երակ մը՝ գրաբառի ծանր  
ու խոշոր լուծին ներքեւ անդամ:

Ըլլալով արուեստասէր մանաւանդ նկարչասէր մը՝  
Ճեմարանէն ելնելուն կամ հոնկէ՛ իսկ՝ սկսած է հե-  
տամտիլ գծագրութեան և պատկերհանութեան ։  
Այն ատենուան (1854) երուսաղէմի փոխանորդ Տ.  
Կարապետ վարդապետի ընծայականով՝ Մամրէ Սըր-  
բաղան կերթար Բերա ալ՝ Միւհէնտիսեան գործա-  
րանը վիմագրութիւն սորվելու և պարապոյ ժամե-  
րուն՝ ծայրէ ծայր կը չափէր շիտակ ճամրան Բերայի՝  
նկարներ դիտելով. բաղձանեն սիրտը նմուելով եւ բեր-  
նին զուրեր վագելով. ա՞հ, որչափ կրփափազէր քովն  
ըլլալ անոնք շինող վարպետներուն. այլ անգուքները կը  
հալսծէին զիկի(\*)։ 1865ին՝ հռչակաւոր պատկերհան  
Պէհատ Ումէտ Էֆ.ի ներկայացած է Սկիւտարի մէջ  
ու ու գրիչով գծագրութիւններ կը տանէր որրա-  
գրելու Պէհատի աշակերտ Սագայեան Աբրահամ  
Էֆ.ի, որմէ շատ խնդրեց տեսնել աչքով գործարա-  
նին մէջ աշխատելու եղանակը՝ բայց չյաջողեցաւ,  
մերժուեցաւ։ Այսպէս ժամանակին նկարիչներուն քով  
յաճախած ջանասիրած ու իբրև սուր դիտող՝ անոնց  
նմանիւ փորձած է ինքոգնական զրկումներով և նե-

(\*) Ստորագծեալ տողերն ի՞րեն՝ Մըրազանի՛նն են։

դութիւններով, անդին տաղին վազվրատելով, ըստ  
բազդի կցիցելով կցորդելով կտրատ ծանօթութիւն-  
ներ, գաղափարներ, նկարչական գիծեր ու առած-  
ներ՝ վրձիններու, նկարի տուփերու, պնակներու,  
ըժակիններու, խափաններու, խնդութեանց և խրախ-  
ճանութեանց մէջէն՝ անպաշտպա՞ն անառաջնո՞րդ:

Այս արթուն համեստ պատրաստութիւններով՝  
նկարչութեան մէջ ալ ոչ այնչափ ստեղծելու բնօրի-  
նակելու որչափ նշանելու մէջ ըստ պարկեշտ բաւա-  
կանին մարդուած՝ անցած է երուսաղէմ Եսայի Սըր-  
բազանին պատրիարքութեան առաջին տարիները՝  
մինչ Ս. Յակոբեանք կը բոլորէին զուարթ տռատ ու  
պարտամոռաց ոսկեղար մը՝ Ժամանակին կրօնական  
ու տոհմային համակրութեանց և համագործութեանց  
մէջ. ոսկեղար մը տպագրութեան, լիւխսի, եւրոպա-  
գնացութեանց, և կրքաջալերուէին անխտիր աղէկ  
գէշ բանասէրք ու արուեստաուէրք. (այդ ոսկեղարէն  
հիմայ չե՛ն մնացած այլ ինչ՝ բայց միայն կարվա-  
նիզմի անպէտ բեկորներ ու քանի մը աշխարհականա-  
ցած ստրկուագ լուսանկարիչներ, որ վանքին կը  
պարտին իրենց արդի ոչ կրօնական յաջողութիւնն  
և հարստութիւնը):

Սրբազանն սկսած է հոն՝ աշխարհիկ տարագովը՝  
դասախոսել Ս. Յակոբեանց դպրանոցն՝ հայերէն, բա-  
րոյագիտութիւն, նկարչութիւն եւայլն: Նոյն միջոց-  
ները Ս. Յակոբեանց կը զործակցէր նաև ներհմտա-  
բար Զմիւռնացին Տիգրան Սաւալանեան. որ մատե-  
նագիտական ու լեզուագիտական կարողութիւննե-  
րով օժտուած անձ մըն էր, և ձգած է վանքին ոչ  
աննշան յիշատակներ՝ գիրով և բանիւ(\*):

(\*) Տիգրան Սաւալանեան նախ պատրաստած է՝ ի մէջ այ-

Ամեն . Եսայի Պատրիարքէն առաջարկուած է իրեն կուսակրօն քահանայութիւն . իբր երեսնամեայ փորձ և սկզբունքի տէր երիտասարդը չէ ընդունած այդ առաջարկը նախկին , և 1868 Մայիսին Արարկիր երթալով ամուսնացած է համեստօրէն , բայց քիչ ետքը լծակիցը մեռնելով՝ թշուառ այրը դարձուցած է ալ իր երեսն ու սիրտն իր սգալից և տիսրական աշխարհավարութենէն , ու 1869 Սեպտ.ի մէջ , Երուսաղէմ դառնալով 1871 Յուլիս ամիսին , Վարդավասի տօնին , վարդապետական ձեռնադրութեամբ՝ պասկուած է մշտահարսն իր եկեղեցիին հետ կուսակրօն . և շատ աղէ՛կ ալ ըրած է . լա՛ւ լա՛ւ սփոփանք և լաւագոյն լծակցութիւն՝ մանաւանդ աւելի բնափորձ կուսակրօնութիւն , որ առաքելակա՞ն է , որ բո՞ւն հայական է , որ մանաւանդ առաքելապատուէր և լուսաւորչադի՛ր է

Դիտուած է արդեօք , մեր մէջ ամէնէն նշանաւոր եկեղեցականներն ու եկեղեցագէտ ու եկեղեցավար աշխարհականները՝ չուշտակներէն , ամուսնացեալներէն , այրիներէն կամ քահանաներէն ելած են , սկսելով Ս. Հուսաւորիչէն . որ ժողովուրդ մը օծեց ու քրիտոնէացուց , Ս. Վըթանէսէն . որմէ ծնաւ հայրապետներու ոսկի շարք մը՝ մարմնապէս ու հոգեսէս , Ս. Սահակէն , որ առաքինութեանց և իմաստութեանց հայր եղաւ , անցնելով ծանօթ անծանօթ այրի ու ամուսնաթող կրօնաւորեալներէն՝ մինչեւ արդի ընդ-

---

լոց՝ վանքին ժեռագիրներուն մեծ թանգարանին ընդարձակ ցանկը , զոր ես ալ անցուցած եմ աչքէ մը եւ որմէ զադափարօրէն օգտուած է Տ. Տ. Սահակ կաթողիկոսը Կիլիկիայի եւս ինք զրած է նաև ընդարձակ պատմութիւն մը Երուսաղէմի եւ ունի ուրիշ հայերէն ու ֆրանսերէն երկեր :

Հանրական Ա. Կաթուղիկոսն էջմիածինի, Հնդկաստանի Շմառոնեան Տէր Յարութիւն քահանան, Զմիւռնայի մատենագիր մեծն Տ. Յովհան Վանանդեցին, Խասդիւղի Տ. Գէորգ Արծրունին, Տ. Յովհաննէս Հիւնքեարպէյէնտեան, Նիկոմիդիայի և Արմաշի Տ. Յովհաննէս Մալիւնը, Եէնի-Դարուի Տ. Խաչատուրը, Տ. Գիւտ Աղանեանը, Տ. Գէորգ վարդապետ Ռուսականը, Օրթագիւղի Տ. Սահակ Տ. Սարգսեանը, պատուելի Գրիգոր Փէշտիմալճեանն ու տիրանուն Յովհաննէս Տէրոյենց աստուածաբանն և ուրիշ նմաններ :

Փորձառու, փորձանքէ հեռու, գործնական, կեդրոնամի՛տ ու միանգամայն տեսական կրօնաւորեալները քահանայներն ու բարեկեց աշխարհականները գիտուն, որ զիտնալով աշխարհը՝ մեկուսացան ապա անկէ, կամ գիտութեամբ և սուրբ միամուսնութեամբ ուսուցին յաշխարհի իսկ զաշխարհ և զերկիր :

Երբ հանգուցեալ Մուրատեանց Մելքիսեդեկ սըրբագան կը պաշտօնավարէր Երուսաղէմի վանքն՝ առթուելով անոր կարեւոր ներկայութենէն՝ Մամբրէ սրբագան օգտուած է բաղմօք ու անոր միջոցովը ծանօթացած է Պ. Շանշեանցի կրօնական ու բարոյական գործերուն, որոնց ապա նմանիլ աշխատած է Ապա միջոց մը եկած է նաև նորէն կ. Պոլիս ու Մայր Եկեղեցին մէջ տուած իր համեզ քարողներով հանած է քարողիչի ալ բարձրեկեկ անուն մը : Արդէն ինք ցարդ նախամասնօրէն բուն քարողիչ քան գրող մը եղած է՝ հեղիկ դիւրիմաց ու աւետարանաշեշտ քարողիչ մը, որուն կը սիրեն ունկնդրել գեղջուկ ուսմիկէն մինչեւ գիտուն գրագէտը, զի չունի աւելորդ զարդ, և կրօնքն ու սիրտը միայն են իր անհատ

աղբիւրը ձրի : Այս կայացեալ հանդամանքով ու նկարագիրով՝ նուիրակութեան գնացած է նաև ի Ռուսահայու և հոն թողած է արժանաւոր անուն մը , զոր կը վայելէ ցարդ իրը ընտիր եկեղեցական :

Դարձին ի վանս Ս . Յակոբեանց՝ նորէն մտած է , աւելի փորձառութեամբ , իր նախլիին պաշտօններուն և հասուցած է բաւական աշակերտ , առանց ինք իսկ ձեռնադրելու անոնք՝ տեսակ մը յաւելքուխտ նոն բօսումով , ուր կայ բարի' . այլ կարի' խղճահարութիւն մը : Թեւարիած է նաև ու նիւթապէս խրախուսած և է հոն երուսաղէմացի քանի մը հայ երիտասարդնեւ , որ այսօր իր ջնորհիւ կը վայլին յաջողապէս պետական պաշտօններու մէջ :

Իր 1885ին՝ ձեռնադրուած է եպիսկոպոս Ս . Էջմիածինի նորընտիր Մակար կաթուղիկոսի ձեռքով՝ Գեր . Խապայեան Սահակ Մրբաղանի հետ , որմէ ետք վերատին առանձնացած է իր սիրելի վանքն իր սիրելի զբաղմանց ինքնանուիրուելու . որոնց մէջ կը տեսէ ցարդ մշտապաշտօն : Վերջին տարիներս կանցունէ կէս ճգնական կենցաղ մը՝ պատկերներու , գիրքերու , համեստ դասախոսութեաց և անդորրական մեկուսի թելաղբութեանց մշտազբաղութեամբ և պարզուեկ առանձնութեամբ մը , որով իր բազմաթիւ միաբանակիցներէն ու աշակերտներէն Տէրվիծ ու մեկ հատիկ այլ լաւ որակուած է ռամիկ բացատրութեամբ մը :

Թէպէտ ներքին վանական շփոթութեանց բերումով՝ Զ տարիէ ի վեր հրաժարած միաբանութեան տնօրէն ժողովի ատենապետութենէն , միշտ անզարապ է սակայն ու բարիին թելաղիր : Առաւօտուն կանուխ ու երեկոյին ճիշդ ժամերուն՝ անպատճառ եկեղեցին

է ինք, սկիզբէն վերջը անպակաս անխայիան՝ դասն իրեն յատկացեալ աւագ տեղը կեցոծ՝ ազօթքի ու խոկմանց անքթիթ արձանացումով մը, որ կազդէ դիտողին մեծարանք։ Օրն 3-4 ժամ եկեղեցին 3-4 ժամ դպրոցը, նոյնքան մըն ալ իր ընդարձակ աշխատանոցը պատկերհանութեան և բանափրութեան կաշխատի անդուլ անդորրիկ ծերունացեալ եպիսկոպոսը՝ որբանուէր ազատութեամբ մը, որուն արժանի ալ է ։ իր սեպհական բնակութիւնը Ա. Յակոբեանց տանիքին վրայ է, որ երբեմն եսայի պատրիարքի լուսանկարչատունն է եղեր ։ անզարդ ու անզուարթ սրահակ մը՝ Զիթենեաց քնարական լերան յաւէրժ տեսարաններովը միայն ներշնչեալ ու զուարձացեալ։

Ունի միջակ ճարտար ու մանրադէտ նկարչութիւն մը՝ նմանող օրինակող քան յղացող և ստեղծող, ինչպէս ուրիշ մեծաւոր մը՝ չէնք չինելու, ինք ալ նկար հանելու մոլութիւնն ունի, Սրբազանը Հինչի իսկ երազներուն մէջ ալ կը նկարէ», ինչպէս կը գրէ ինձի ձեռագիր նամակով մը։ Իմ ներկայութեանս ամսուան մը մէջ քաշեց խաչելութեան և յարութեան զուգորդ պատկեր մը, զոր աւարտեց լրացուց միադիկ օծութեամբ մըն ալ՝ դնելու համար զայն Ա. Ստեփանոսի խորանը, հինցած համանման հրաշագործ պատկերի մը տեղ։ նոյնպէս կ օրուան մէջ՝ արագ արագ վրձնարուեստով՝ հանեց Մծրնայ Հայրապետի պատկեր մը զգեստաւորեալ՝ կցորդ լեռներովն ու չէնքերով, որ զրկուեցաւ Փոքր Ասիայի մէկ եկեղեցին։ Նշանաւոր է մանաւանդ Ա. Յակոբեանց մեծ եկեղեցիին արտաքին ճակատին ճախակողմի մեծադիր պատկերը, կ քառակուսի մէգրի չափով մը, որուն մէջ հայ մեծ Հայրապետները կը ներկայանան

հոգետեսական դիրքով. անոնց վրայ բազմարուեստ  
բան մըն է՝ մանաւանդ եկեղեցական զգեստներու  
խոյրերու մանրահան պատկերացումը. այս ճիւղին  
մէջ շատ յաջող է Սրբազնը: Ասոնցմէ զատ՝ անհա-  
մար պատկերներ շինած է՝ դիրքէ շատ պատկեր կար-  
դալով և գծելով և գիրքէ շատ պատկեր ունենալով:

Պահքն ալ չբռնելու մեծամասն բացառութիւննե-  
րու մը մէջ՝ փոքրամասն պահողներու յօժար բացա-  
ռութենէն է ինք՝ հաւատքա՛վ, համոզումն՛վ և իմաս-  
տութեամբ: Անընդհատ կը բռնէ երկօրեայ շարաթա-  
կան ու քառասնօրէ պահքերն՝ ըստ վաղեմի սովո-  
րութեան տոհմին ու վանքին, որով ապահոված ալ  
է իրեն կայտառ ու թեթև ծերութիւն և երկայնա-  
կեցութիւն մը:

Ունի քանի մը տպեալ և անտիպ երկասոիրութիւն-  
ներ ալ, տէրունական օրուան բարոյագիտութեան ու  
պատմութեան վրայ. աշխատակցեցաւ վերջերս Ման-  
չէսդըրի Հայ Եկեղեցի հանդէսին ալ, ու գրեց ամուս-  
նալուծութեան դէմ հեղինակաւոր յօդուածներ հին  
սկիզբներով: Իր աշխատանոցը ճոխ մթերք մը կայ  
գունաւոր պատկերներու. կան հոն շատ նկարչագի-  
տական գիրքեր և լուսանկարներ Եւրոպայէն բերուած  
մեծ մասով, որոնք են գլխաւորապէս իր տեսական  
վանակիցներն ու բարեկամները:

Մարդասէր ու շատ ընկերական է ինք, այլ իր  
անխորշելի սկիզբներէն խորչողները դարձուցած ըրած  
են զինքը գրեթէ մենակեաց մը. ես իր քո՞յլ անցու-  
ցած եմ սակայն օրե՛ր շարաթնե՛ր՝ անձանձրոյթ և  
օքտեալ հաճոյքով մը. ինք՝ մանաւանդ ներքին իրու-  
ղութեանց վրայ՝ ամէնէն ճիշդ ու անկեղծ տեղեկու-  
թիւնները տուաւ ինձի, սիրելով զիս՝ հօր պէս, ըն-  
կերելով ինձի՝ բարեկամի պէս:





# ԱՐՄԱՆԻ ՀՐԵԱՏԱԿՆԵՐԸ

Այդպիսեացդ է արքայութիւն Երկնից  
ԱԻԵՏԱՐԱՆ (\*)



ազար ութ հարիւր իննառւն և վեցին էր ,  
երկու ամիսի չափ մնացի . Արմաշի վանքը :  
Զէի' գնացած հոն՝ ճգնելու կամ  
վարդապետ ըլլալու . Հին լուծերը թոթուող  
և 19րդ դարու թեւերովը դարձող երիտա-  
սարդ կազմածի մը համահետ չէի կըրնար դարձունել՝  
քիչ շատ տարիներու և շատ պատահարներու կա-  
պարով ծանրացած աժխոյժու :

Սակայն կապրէի հոն վարդապետի պէս , և վար-  
դապետէ աւելի ծածուկ ճգնութեանց կենթարկէի  
անձս :

Մածուկ այնքան՝ որ թերեւս սխալ անդամ մեկ-  
նուեցայ : Հոգետես վանահայր Սրբազնն իսկ որ  
անխնայ կը յարգէր զիս մտերմութեամբ , չկըրցաւ  
կռահել այս իմ տրաբեան կենցաղս :

Զէի' յայտնուեր : Հի՛ւը մըն էի : Հոգեկան այդ

(\*) Բատ Մատթէոսի , ԺԹ . 14:

ծածուկ վարքիս՝ մէկ փուլն ալ՝ խորհրդապաշտութիւնս էր :

Խորհրդական այդ կենցաղը, լծորդ քաղաքային փորձառութեան մը, քիչ չնպաստեց ինծի՝ գիւղացիին հետ գիւղացի, մշակին հետ մշակ, տղային հետ տղայ, աշխարհիկին հետ աշխարհիկ ու արեղային հետ արեղայ ապրելուս վրայ՝ հաշտեցունելու կրօնքի ամէնէն թանձրացեալ ձեւերն ամէնէն վերացեալ ըմբռնումներուն հետ :

Ինծի համար վարը՝ վանքը՝ ալֆան ու օմեղան, և վերն՝ երկինքն՝ հաստատութեան անծանօթ Աստուածը կը պարագրկէր :

Խաչերուն, խունկերուն, պատկերներուն, կանթեղներուն, ուխտաւորներուն, սեւազգեստեալ դէմքերուն, մենաստանեայ օրհներդութեանց հանդէպ՝ ամէնուրեք արձանացած կընդնշմարէի, անոնց ամէնէն աննշանին իսկ վրայ, ամէնադէմ անհունի մը նշանական ծայրերը, զոր ողիընկալ հայրապետներ վայրաբերած էին՝ պատսպարելով մեր հուն աշքերը բուն անմատոյց անհունին տիեզերքէն։ Բայց աշխարհիկ միտքիս համար կը պակսէր հոն տակաւին՝ այդ երկրաւոր ծայրերուն ու անտես երկնաւորին անջրպետը ծածկահիւսող պա՛րզ զուարթո՛ւն տեսիլ մը, երկիրի շաղուածով երկինքի կաթուածով լո՛յս երեւոյթ մը։

Շատոնց ունէի գաղափարը, այլ կորոնէի անպարտ իրականը :

Այս՝ կորոնէի իրմւ մաքուր թերահաւատութեամբ մը. թէ չգտնէի իսկ՝ չպիտի դրդուէի հաւատքէս։

Վանքին բակը, պարտէզը, ջաղացքը, այգին, ան-

տառները, արտերը, գիւղին հիւղ յարկերն՝ անմրմունջ պատրաստականութեամբ կասպնջականէին հաւատաւոր այդ հետաքրքրութիւնո՛ իրենց անհարթ նազանքովն և հինաւուրց զանազանակներովը։

Բայց դեռ չէի գտած փնտռածու։

— Գարնային անյոյզ երեկոյ մը՝ վանքէն մինչեւ շուրջի տափակ հորիգոնը սուզուած էր լռութեան բիւրեղեայ ծրարի մը մէջ։ մայիւն, բառաչ, ճոխնչ, ճռուողիւն՝ դադրած էին ամէն ճիկ։

Կա՞ր այն իրիկունը սովորականէ դուրս հանդիպում մը։

Սովորական կոչնակինիս նախսկին ձայնատուրն եղաւ այդ կրինող լռութեան, ծափի՛կ, վճի՛տ, շուտի՛կ կոչնակինիս։

Դաշտէն փութացի եկեղեցի։

Հոն էին ծանօթ հանապաղորդները։ Արսէն վարդապետ՝ վանքին միամիտ էին շեշտերով սկսած էր ժամերգութիւնը։

Ու ես չգիտեմ ի՞նչ նախազգացութեամբ՝ այն երեկոյ փոխանակ դասն անցնելու, կանգնեցայ գաււիթին դրան առջեւ։ Արեւմուտքի վերջաւոր հոծ նշոյլները դեռ կը յամէին տաճարին մէջտեղ՝ երկրպագելու անմատոյց լոյսին։

Հոն, մումածեւ կեցուածքով, կաղօթէին քանի մը գեղացիներ։

Հայր Սուրբը, խունկի պէս քովէս անցնելով գնաց դասն իր սաներուն գլուխը կենալու։ Հայր Սուրբը, այն երեկոյ անբա՛ղդ Դուրեանը, որ չպիտի տեսներ՝ ինչ որ ե՛ս պիտի տեսնէի ու սքանչանայի՛։

ԱՐՄԱԾԻ ՀՐԵՇՑԱԿՆԵՐԸ։

Երկու համատի մանրիկ կլորիկ գեղջուկ մանկիկ,

մին միւսին համանման կամ երկոքին երրորդ անեթեռյթի մը ճշգրտատիպ՝ ներս կը մտնէին մեծ դռւնն :

Անոնց բոլորակ դէմքը՝ կաղապարուած էր լերան պոռոտ կայտառութեամբ, անոնց բաց կուրծքին վրայ՝ գամուած էր յստակ կրօնքի մը համարձակութիւնը, անոնց խրոխտ թիկունք առած էին յաղթվատահութեան ու այդ հաւատքի դիւրակիր բեռին ներքեւ ցնծուն հզօրութիւն մը : Անոնց ուռած օալվարները՝ կարմրիկ ոտքերուն չափչփուկ քայլուածքէն՝ ալերարդ կը ծածանէին հոմ ներդաշնակութեամբ մը :

Անոնք հոն՝ գաւիթէն անցած ատեն՝ հոկա՛յ հոգիներ մը կը թուէին պղտիկ մարմիններու մէջ պահուած : Ծպտեալ մե՛ծ ալելուներ՝ մարմնեղէն այդ փոքր սպրիկ բուրվառներուն մէջ :

Եւ անյարդար քոյլակցութեամբ՝ քովէս անցոն լուռմուռ, ու գնացին տաճարին կեդրոնը,

Կարծես պատասխանելով անտնօրինելի հրամանի մը՝ ի քթթել ական երկիրպագին հոն՝ մու՞ջ՝ խոռո՞ւնկ, շա՛տ վարժ, շա՛տ ճապուկ երկրպագութեամբ մը :

Եւ ոտքի ելնելով արագ արագ, իբր հրեղէն թեւերու ելեկտրացումով՝ դարձան անոյշ անոյշ իրարու երես նայեցան նորէն լուրջ նորէն մունջ, միշտ վրստահ ըրածնուն և ընելիքնուն, միշտ միասնաբար ու հոգիով մարմինով իրարու հաշուեկցելով :

Վերստին ինկան գետին ու պագին իրենց երկիրը՝ լո՛ւռ, խո՛ր, մարզի՛կ, կամ՝ երեքը մէկ բառով ըսենք՝ չնորհալի՛ :

Ու երբ նորէն ելան ոտքի՝ ճառագայթեղէն նայ-

ուածքով չտփեցին նորէն իրարու ականողիքին կայծերը . նորէն հաշուեկցելով՝ գտան անշուշտ նոյնքան հաւատք իրարու մէջ . նորէն յագեցան իրարմով, և , Աստուծով ալ յագենալու համար, սուզեցան ու պագին իրենց երկիրը :

Ութ տասն անդամ կրկնեցին այդ մոդիչ երկրպագութիւնը, որուն մէջ կտր բնական աստուծաբարանութեան սօսաւիւն մը, զոր մէկէ մը դաս առած չէին :

Ու ես հրաշացած՝ կը դիտէի անոնց մանկացեալ հսկա՛յ հոգիներու խորը՝ նախնական հսկա՛յ կրօնքի մը փայլատակումը . կը դիտէի անոնց բնամոյն ծընրակցութեան մէջ՝ միալուծ շնորհքի հուժկու տարափ մը, որ կըրնար հաւատքի բերել բովանդակ դար մը :

Չունէին սերովբէտական թեւեր այդ լեռի զուարթունները, որ անհունին և հունաւորին միջոցն հիւսելու եկած էին այդ բացառիկ իրիկունը, որ նաև իմ խնդրած տեսիլս էին :

Տեսի՛լ, նոյն իրիկունը տեսա՛յ այդ տեսիլը, Արմաշի անսուտ հրեշտակները, որոնց պարզութիւնը չեմ ուզեր սրբազնալ հոս բանաստեղծական սեթեւեթներով : Անոնք սպիտակ չէին, այլ կար նուրբ և պայծառ բոց մը անոնց խարտիշագեղ ձեւերուն մէջ և սուրբ հաւատքի մը անարուեստ ձուլուածն՝ անոնց սքանչելի ծնրադրութեանը մէջ :

Հապա այն վճի՛տ վճի՛տ իրարու երես նայելնի՛ն . նշանը չէ՞ր հրեշտակային գիտակից հոգեկցորդութեան մը:

Երբ կելնէինք եկեղեցիէն՝ հրեշտակներն աներեւոյթ եղած էին, ու ես տղայի պէս վազեցի ցնծալի ցպատմել տեսածս Հայր Սուրբին :

«Ես այսչափ տուեն է հոս եմ, ըստ վարդապետը, չե՛մ տեսած անոնք» :

Դժղա՛ղդ վարդապետը, նախանձեցաւ անշուշտ իմ բաղդիս, ինք՝ ինք որ կարդալէն, գրելէն, իմաստասիրելէն աչքն ու զլուխը վեր չէր առած : Եւ ո՞ր գիրքին ալ մէջ պիտի տեսնէր Արմացի հրեշտակները :

Տիեզերական անգիր մատեանին մէջ շատե՛ր կան անոնց նմաններ :

Ես տեսա՛յ անոնք հոն :

Եւ ո՛չ մէկ բանով կուղեմ այնքան հսկարտ ըլլալ որ այդ անհունի մանուկները : Նկատած ու կրած եմ ովկէանի ամեհի ու ամայի ուռուցումներն և դժոխքի ահեղ զայրուցքն և տանջանքը, ու չեմ սարսռած :

Բայց հո՞ն, գիւղի այդ զուարթուններուն հանդէպ, եթէ մինակ ըլլայի, պիտի խոնարհէի, պիտի երկրպագէի անոնց երկրպագութեան :

Ինք՝ երկրպագեալ մանուկն ալ՝ անոնց համար չէ՞ր ոք ըստ :

«Անո՞նցն է երկինքի արքայութիւնը» :

«Այդպիսեա՛ցդ է արքայութիւն երկնից» :

1898





## ՏՊԱԴՐԱԿԱՆ ԱԽԱԼԱՅՈՅԸ



Էջ	ՏՌՂ	ՎՐԻՊԱԿՔ	ՈՒՂՂԵԱՎՔ
8	23	պարտաւորուած էք,	պարտաւորուած,
10	21	հարցուցած են	հարցուցած ենք
14	24	գործունէութեացց	գործունէութեանց
28	31	իրեւ	իրը
40	1	խըրտմանց	խլըրտմանց
47	25	Սրբազանը	Սրբազանն
48	20	նո՞րա	նորա'
50	11	իրեն-	իրեն.
51	5-6	խորհրդածութիւններ	խորհրդածութիւնները
59	29	Համլէնի	Համլինի
60	24	կ'ըսուի	կըսուի
62	1	իրաւելի	երանելի
62	22	ի գործնական	ի գործնականն
62	29	ելլայ	ելայ
63	6	Յովսէփի	Յովսէփ
64	10	կանցանծէին	կածանցէին

